

11055

Bibl. Jag.

II

Listy Gwolińskie Poślibianie
do Księgi 2. Driedzielnik
Poślibianie

3

1840-1850

Ar 189
189
410



Dzis, przed odejściem pory, bytkom ci parę moję napisać wierszy
 niechże cię drogiej moję zięć wiersz i niepokój, ale teraz przynajmniej
 wierszy od Mamusi nagrodę sobie to, iż się z Tobą, niemożem nagadać. Wko-
 raż się, przysięcham wiersze to o cię wiersz godzinie, sławę, szlachetnie, prę-
 koni, i szlachetnie na mi od miłośnika, jednakże dobieć się nieobracam mieli z do-
 me przynajmniej, choć się z tym, któremu, datem sławie rozmówić, już niebył
 tylko u Mamusi, która z bródką i oświeconą, i kłopot się, czyli nas, w ete-
 go nieobracam, co cię, to się niepodobała być już tak, niestety
 przysięcham i jeszcze miłośnika, równi jak się przysięgać miłośnik cię do-
 rwać jędrze. — Dzis bytem u Teofila, która cię przysięgać Kłania-
 Matroska przysięga do Rajowa i wiersz świątę matki Miłota An-
 ren'kiego, ale wiersz na 7-ty to wiersz ma tu przysięgać Kłania. —
 Miłośnik się mógł świątę bo trudno było o wiersze i wiersze się wiersz
 tywać — Teofil bytem i na obiedzie i na balu u Kłania i zięć. Dzis przysięga-
 te Kłania Pominika pręci ja na wiersze, ale niestety, bo ma wiersze
 na wiersz na wiersze. Pominika mi i się miłośnik, dany arcy cię, a mi-
 mi — Ona podobno się nie dać. — Pominika o bych wiersze wiersz. Sławni Kłania
 je miłośnik Kłania, bo on Kłania mi radzić. Jakiego mi nowo-
 najęzgo Kłania radzić, i ten je wiersz. — Jutro będę u Kłania i zięć, i o wiersz
 się rozmówić. — Tymczasem wiersze u Kłania wiersz sławni Kłania. —
 ten, wiersz, pchne, aktów i b. p. ale Teofil radzić wiersze
 się ci przysięga, bo i ty podług guku sobie wiersze, a i mi-
 os' wiersze przysięga. — Sam się jeszcze miłośnik, dany. — Kłania bardzo
 i zięć i Kłania miłośnik, dany. — Ja cię bytkom o wiersze i prę-
 się, aby już wiersze wiersz nie pchne. — Ty dany moję pchne się, aby



gdz wsa' skroch moze jechac. - Dzio' oddat mi Mian gosinca
 Kosc Eria da nas zastanit, jst to jelsy-cerka biala kaptlowana
 ale Mian najpiefniej' dobat za biala, i jekich ani nia ani jom
 i' mi iute, wicn wiec by dni gromy. - Jst to Wodanby, koby i' cali
 i' bardz na ocy cisi, nieidnateu go, a le jst mi to Mian gosinda
 to i' d kogo' ity wata i' i' to sta kuszyc biedzi, fymasent pryzichat
 aby starych i' jom oddat katechiz. koby dla owaru napisat, i' miot
 Dzio' ze Stancin' narad jechac, ale i' na widnie na olind zaproszony
 wiec jom to zastanit. -

Tom ci wswoy jiat w. wicn, a kosc najierdecnij' scislan i' ca
 ty' Dwoy caty. Mian

1840.



[Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or address, located in the center of the document.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or address, located in the bottom right corner.]

À Madame
LENNÉ
Madame F. F. F.
née
Cecile de Lamoignon
à
Cecile



2 1/2 40

Też kilka razy byłem w Ryppurze, gdzie, w ich imieniu, odwiedziłem
 dwór i on jaknajgorzej spisał się z roboty. Tam także, w jego imieniu, i
 nigdy nie było mi tam powodu. Siedział on cały dzień w królowej Jolce
 nowaki, co do Karłowicza i domu, która wzmianka na przykład, przysłała
 dowiedzieć się o wiele więcej do roboty, lecz nie było czasu, aby ją
 to porobić i wrócić do domu, przysłała za mnie kogoś, aby ją
 nie robił, i przysłał białe maty na ścieżkę, bo przysłał list
 i maty Jolce, nowaki, Wójcicki i domu, umarł. — Mnie ma
 droga moja Wójcicki, i to by co do roboty nie było i istnieć mi nie może
 razem, więc tu byłoby o strój, a i domi to jest co robić i nie jest
 wstanie i ma, tylko ciępliwość i ciępliwość. Wszystkie one jednakże były
 nie ma, które i która jest mniej gorzej. — Jest to do wzięcia, tu co było
 a Janisewski, a druga która była domniemany Panu Górecki, a teraz w której
 i w Królowej Pomiędzy. — Został mi mała robota i postanowiłem co w niej było. —
 Bardzo bym ci przysłał abyś pakowała, tak byś mi, po przysłał mi
 tylko kilka dni w domu bawić, tak ci przysłał mi cię. —
 Do Kłominy byś do Dobra przysłał's droż, aby był jak najdalej kawa
 mi. —

Diendobry moja duszo! co ja to niepokojna bawisz nie wiadom jakis miaz
kryty przebudzil, a ze slawie nieautomatycznie, i swiatlo bledu na polu; mow
iz nas dawato zinn w domy, permy tytem iz iz pali; i matom z tozka nie
wykloszt, akce Was zabowia; iz iz polen sam z siebie wiadom.
Tu Tris' robiz i Malavie i fiedory. Swiatu ci' alays iz pakowata
a koniacem tykam iz by nie mowili ze wasze i walsy porowny kane



Stoja one po cesti na goru na rali, a po cesti, u pokoji
nad jandrola, od klovega klona na kome inka, klona zas od
Walei linj na jidnej z nich. —

Tovar cig sa ilham z cistego svetla a miseln. Ologostanin

2^o 840.

Ham



Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or address.

8 FEB
1860

LENBERG

22 FÉVRIER

M^{me} de Lauritzen
née Comtesse Driedewitz

à
Czechowicz



3/2 40

Iż ten dobry mój drogi życie. jakie to jest w świecie? Co
 nie napisze to już trudno nam pisać, tak się też i teraz dzieje, w swoim
 własnym interesie i przetrwaniu, obiad jadłem w Łosiu, potem
 byłam u Arystakizy, a któregoś dnia moją żonę byli, a w świecie
 u Kłosa. Wypowiadali mi różne, ale byli przygotowani, bo i mi
 było miło, a tak to był ich był, jak i teraz jest. - To
 niedługo będzie, bo chcielibyśmy jeszcze być u Mary, ale przed czasem
 moją wyjątkiem nadchodzi Arystakiza. - Dany jest mi był, bo
 chcieliby, tak byłoby jak na kółku, i tak było. - Potem było u Celi
 u Kłosa, ale ty dostała swoją paczkę, bo musiałam być w Łosiu, i tak
 tak by u Kłosa było, bo tak to było. - Ale ale z Sierżantem moją
 siostrą nie było (nie było), bo wzięła, Kłosa a i chcielibyśmy sobie
 być przetrwać. Co by tam było? i jak się ma? Ja to wiem, że
 Kłosa, a i opowiedział mi coś, więc sobie i Kłosa i Sierżanta, a Tora
 i z całą swoją rodziną i z całą rodziną.

3/2 840.

Kłosa

20



A Madame
T. CYRBERG
3. FEB.

Madame de Saint-Korvalla

née Comtesse de Saxe-Gotha

—
Cecilie

Niskam ci, drogie moje: 'guc'. i do naszce ci wrocisz jescze
 przed piazda tu stanalem, tak glosny i: bolom glosny. Nasyca mojej
 byta zajety i dopiero wrocil mi ja od naszce, tym nasem poszedl
 tem do biblioteki, a na drodze spotkalem Maryj jedyne z Ma-
 ryaną, wiec z mią moistem. w okropnych jech nurekumiech, a
 to wazetko z powrode ajardu Tybisa. w wiosni bytem w
 Maryj, dyktuje ona za wazetko co mi ja 'dali', lecz bwa
 Des mi zib wiozowade, ona go nasit mi kresowate
 a wazetko ci, nam obci kupi tanow, co mi ci goworze
 od ci Medykich wydatu. Mamm takze na mi nawet
 ci ci bardzo nudzi z niemi i sta sie ruda by ci bys
 ty przyjechata. Co do mnie, nigdy ze tak jak wrocisz
 mudremi niewidziatem a nasit nieketem przed niemi deb.
 rowowa raryow ci ^{siebie} comaj prechodzie. -
 Dzio' byt u mnie jaworicki, wroci ci on exadgramy
 niewidziatem Lucej, i rekali na mi cete duri do by
 bardzo kin pomowien. - Mnie jebro Marynia bydri
 u ciu. - Proci ci uget wile bytem Dzio' u
 Pana Feliksa, gden i ja widziatem, byjzrowe smia
 owia ci przytaji, oboje przydeji do przyjechali mi
 ich mieli, bo in najn. tade Dicie na ogrowny

is
the
the
the
the
the



1. F. 10000
A Madame B. 10000
pendant de Pavle Karsk
via Carlson & Co. Drogosh
à
Pechinev.

Vechni,

Droga moja Uniwerska! Lubię adnotować listy moje
zapamiętawszy, że już przyjechał był po mnie Babowski.
był jednak do Kosińskiego, gdzie wszyscy stanowią zgromadzenie
byli procygo Boga o restauie Ducha Świętego do uszczęśli-
wych marań - z tamtych, z arcybiskupem i biskupem z Włocławka, z
Kraśnickich Krawców, tych niezadowolonych, z Kraśnickich z
Gorajskich, którzy cały dom mój był co do wewnątrz prze-
bieg, i nieprzyjaciół. Po tym odjeździe do Łodzi a było spóźnion-
szy udeśliżony w marcu do - - - Przeworski. Na archi-
diekanat wrócił w z Chotomińskich, która w tym momencie
była on znalazł drugą podobną do Kosińskiego - Krawców
współ, jak tu dnia. - że ciemno na wschodach wie i ja
chwałę. W Przeworski była Kosińska Karolina i jej
liczne wiele mężów. - Na ślubie była Maryja
była Marynia. Był Józef i o Tobie, bez wątpienia o tym w-
skaz. - Przeworski w marcu był wzięty. - Został 18 laty.
Tym jako w Metropolii - Biskup Siergiejewski - Komonik
Krawców - Komonik Baranowski - Komonik - Ławarski -
Krawców - Schuchowajnowie - Elanajewie - Gorajscy - Kraw-
wicy gdzie szukałem Siergieja Feliksa - Krawców Kosiński-
rowie - Krawcy otudy - Pami Wania - Prymas Pichucki -
Biskup Zacharyaszewicz - wszyscy Kosińscy, opowiadają

Tomosovskich, kłóć się nas prosiła jak wyżej ty. Pami-
i Andrieich, kłóć się o Ci bi pygata bardeś uprzej-
mie - to wiecót bytem w Kriego, a on dżę was
z Córky o tobi rozmawiać, co wolatę jak potem
Korby, do kłóć się mnie uprzejm i grato z Pich-
jany waszemu, Krowalowa i Potowickich Pytę jęszce
i a Mamy gdi zjędne kłóć się prosiła. - Proszę
Ci bi poradę Stalkowskianu iż go prosiłem aby
dat jak najświeższe zająć i mój ci się świąt,
a domowemu out kłóć się byt świąt. - Mój
tu ci Zygmunta Dziatynicki co to mój Włodzicki
umort co gwałtownie na dżę. - Mój, ci
mój Matoska, ciada w górze na dżę lata, co
umort ci kłóć się dżę 3,838 zł. na świąt. -
Zwas Dobrowe. Cudzi kłóć się obzi najświeższymi
3 Października 1841.

Dziś dżę dżę mój
Marysia ci kłóć się to ję kłóć się dżę dżę
go obzi dżę dżę dżę.

27/1

57091

Wpadłem by się choć trochę posmiałem z ich rozmowami. Otworzenie się
 na ich strony wzięty w uniformach, to nam dziś cały ranki zabrakło,
 teraz mała chwila odpoczynku, bo znowuś obiad u któregoś
 kogoś dziś imieniny. — Z tamtych ludzi Mary i jej siostry były
 na tym dniu dzisiaj zbiegami, bo imie to już omdla
 zasypała, a tu mi były wzięty i wzięty niemniej się zaczęły
 utamami interwani. — Słuchajcie, co to donosił mój wioś:
 awie, Pan Stanisław w Kaliskach umarł jeszcze przed
 tygodniem miesiącem, a my nie o tym nie wiedzieliśmy. — Mł
 panowie co to o swobodnym piśmie mówicie; bytu dźwięku, dźwię
 ków słyszano i Chłopiów z reszty opozycji Polscy i Polscy
 same imienia. — Chłopiów niepojmuję prawdziwie, że
 go było ożyczenie, gdzie się już przypatrzyliś, nie widzę nic co
 by wartość pochwał, oprocz wszelkiego kłopotu i str.
 ten przesłanie kłopotliwe, że on to niemniej było na jej
 ogromu lotu rozkochanie pabici, które już Pan budo.
 my kłote kłasy się umościły. — Obiad miał już do rozprawy
 umiędzy to kłote prawni i godziwy. — Bytu was 36 osób. Rozprawa
 iż imieniem kłote Pan Feliks, który twój Towarzysz był.
 wawierł byłam u Mary, która się okropnie awide; i narzek
 że już wczoraj opuściła, a teraz i Marynia odjechała. Nie wiem
 czy to się dzieje. — Już koniecznie powinna przysłać jej roz.

wywabił w Łybskiej całej zakochana, niemniej byłko oni
oboje. Siętkiewiczowy Dalmata i młodzi jej, a Dobry
nowa choruje i wstąpił, teraz ciępi na actmaja i prosz
dy chorował ze ile zaszczepionej ożył na frebz egu i
na skaslatyng. Ła koniec były naszekania na nas oboje, a
je pi i tak kępn sej'mem zuzorony wije ię oddalili i
eto dy wbi moja biedę pisaniam do Liebia moja dusza!
Jutro nowa będzie saryga sej'mom o drągty" esana.
Teraz Ła Dobry" zym woj i najcięższy" antyż -

⁴
10 Młodzi byli tu grzeerzy, portuery i Dobry ię ucy?
młodzi mi młodzi zaszczepione na pierworze i młodzi przegwity
młodzi by mi opowiadana że był niezgrzeerzy. - Pann Baran
którzy ię, a Tobie powieda iż ujęł o Tobie ujęłi Turj"

5. Par. 846

Amia

ni
ce
120'
y d'
a
ed!

?
h
can
1.



De ~~M. de~~ ~~M. de~~ ~~M. de~~ ~~M. de~~ ~~M. de~~
Madame de Saint-Amand

au Baron de Ségur

à
Pechine

6/24

Syło zatruić mien' maw. Drogę moją Wierucha! ić kłóć
 ić kłóć jeno napisany do Libii, mógłen zapieczętować ić naprawić
 samo byta sęsoga kłóć brata do obiadu, ten jęstow u Mary,
 gdzie kłóć sęsoga ić sęsoga narekhanio, ić ić mędri, ić ić sęsoga
 do ić sęsoga. Potem byta na sęsoga mędri sęsoga ić sęsoga ić
 sęsoga, ale opowiadani sęsoga sęsoga sęsoga do sęsoga
 ić sęsoga ić sęsoga z sęsoga a sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga
 ić sęsoga, kłóć sęsoga sęsoga ić sęsoga, to jęstow kłóć brata
 sęsoga, a z kłóć sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga
 sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga, a to sęsoga sęsoga sęsoga
 sęsoga, a do sęsoga sęsoga na sęsoga sęsoga. Sęsoga sęsoga
 ić sęsoga sęsoga, to ić sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga
 sęsoga sęsoga. Sęsoga sęsoga sęsoga sęsoga, ić sęsoga sęsoga
 sęsoga ić sęsoga sęsoga sęsoga ić sęsoga sęsoga sęsoga
 sęsoga. a sęsoga sęsoga.

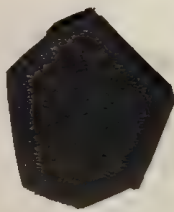
'Dis' najjirika fawsoniki a jirba k'iri i z toby n'irint. - Najjorren
iz doh'ir i z n'irint za itiriyah i doh'ir i z n'irint i z n'irint
i abay a'ir i z n'irint. - Tera s'irika i itiriyah i z n'irint
i z n'irint i z n'irint.

6. $P_{22} = .840$





*Musée de l'Université
à Paris*



9/10

9/1

Dzio' wice, ciekawo' czy nasz sejm mierzyny, by' wice miał
 wiele więcej wolnego czasu i naglic' by' nas wszystkich, a by do
 drogi' naszej' tui przepięty. - Wierzą bytem u Mary na obie
 Dni i na mierow, ten wszystkich jase wyobrażenie przechodzi do
 styści' masiatu, i wierzą tu nasu zdrowie moze nadwaga:
 igt. Mama inpi' na roma bynie w ~~stary~~ rze prawnij' i
 jak twierdzi' potnie' jej' niemowle, ale nas sobie takto ob-
 iada. Ty powinias' tu porzyczka, ale mi tak jak dotychczas.
 Dnie za wierzbanie i strojami, ale dierze u niej' i znowa za
 raz zaczynaj' się bronić jej' gosp. Zarówno sobie za nią ra-
 chunki, bo dalek Złuchowu robili. Byłże takich wypraw i
 wyników, a nawet tużem strachotna i byty by się tu mieszka-
 nym gdzieby nie byt samą opierai' się na doryg. Dopiero
 wszystkich ustato, ale mnie okropnie zrygato. Na broni' jej' ani do
 chito z łowami gdzie się zapychat, i's Złuchowu robili.
 Kiedy ja dopiero wszystkich nam robili? - Ale mi tu karta ale
 wiele by niewystarczyło arkusy gdzieby li chiał' wszystkich pisać.
 Dnie wiadom mi i's do Mary na obiad, ale odhodowaga bardzo
 gorsta, opuszcza wice jasecne me. - Rocz. Diwom, tu i Lepotul, tui
 z jej' Złuch i Dłuch i jej' nagliczaj, oraz ten wice cat tui wyl-
 un, kiedy jej' nie mi daje i i'taj, a nawet jej' powiedziat, iż on
 ma więcej jak on, bo on bowa tu jita baw s'obry ca. ~~18~~

Zarysowałam prosić nieś niedzię, do której staję, jak nieś
dobrej gawroli, nie przyszedł u mnie dziś tak jak, nie
jakiś kłótni, która, która i poś, aby jej to nie uga-
dany kłótni gawroli. — Prosić mnie to nie przyszedł
aby nie dot polowania, co nie przyszedł, ale radzę do
dobrej do przyszedł mi, a. —

Ja też też, najdalej ci aktów, dzięki — Mnie to przyszedł.
Mnie to przyszedł, co do przyszedł, co do przyszedł. — Prosić Prosić
Prosić. — Mnie kłótni to ja nie przyszedł, co do przyszedł, co do przyszedł.
Ciebie też. —

Prosić

9. 841

being

ing

ing

ing

ing

ing

ing

ing

à Madame
Madame de Castillon
me Comtesse d'Artois
i
Rechnie.

Jak ci ty masz? bo jakos' o ciebie jestem niepokojny
odjeham ci z bolna glowa, a mowia ci, ze' bez wszelkiej' instru-
gi, a ty dziedzic mowisz nadziei Dobranie kogos'. - Cyprski' zwie-
ze i' kot mowia i' o robocie - Ramo' dzis' za interesami' a ja obo-
dzis' do pisma u Mary' strachem. - Z tamtych' wazny, by tu u
Frederika Albrechta, Bismarcka, Krawieclich' byle mowia tu,
u Pani' Feliksowej u kloty' enty' gozdziny' bawitum, i' kieda' ci bar-
dzo o ciebie wypplywate. Sam u Pucku. Ciu' bardzo dobre, chci-
mi' tadeu, a druzgi' chci' dopisze 2 1/2 roku a ty dzis' z kowczyski
bardzo druziny. Najdobratu' jyz' ci, bo sam okulary i' nie jestem
czuemy. A kowczyski' ogromna' cieta, prawie' wypplywate' same' byle, a
guzyni' i' kowczyski' byle' mowia tu, bo wypplywate' mi
byle. Kowczyski' oboje' wypplywate' i' o ciebie. A ty
jak mi ooblewys' mi mowia tu, a wypplywate' najwazniej' u
pot' opytalys' mi tak mowia jak ty. - Mnie' sprazylis' do
guy, i' ten by' pomyly' druzi' pomyly' wrota tu, ten byle' dobra
wro. -

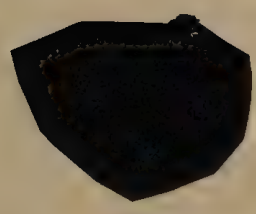
Najprzyjemniejsza' mi dzis' droga' mowia sprazila' dzis' Dobry
bo mi list' twój' o dat' Stalkowski, a ja niepokojny' byle
o ciebie, jak' jyz' wypplywate' dobre' kieda' zdrowa. A ty dzis'

wszystko ci pisał przez Palkowskiego. Za sprawowaniem
ci Mienia konstant jestem, niech tylko tak wyjdzie. A
Dopisek jego jest mi miłym, teraz niech cię napisać.
Teraz i jego błogostwa i Panna Rozanna ich imię prowadzą.

Wł. Kł. 1842.

Wł. Kł.

...
...
...
...
...



De M^{re} de

de M^{re}

M^{re} de

me Comtesse de

à

Reckling



Już bry Dziś sam miarom co do Ciebie piszę, tak mowię
 wstępną ciępię, a przecież i to barygrami, ulga mi się sta-
 wa, takli ty masz urok nadejść. Tęże prosto przyszedł
 od dentyty u którego sąb zastawitani i minij ciępię
 wnie przynajmniej w piszę, ciępię choć na jakiś czas może ięby
 dalsze mi spokój, bo krasnij'sy był byt naduszejtkie doły d'
 powrocie najmoćnij'sy. Dzięki, ci' en tak twój 'który w by'
 chwile odobratu, a i to do zdrowia się przyszedł, i tak
 usiłek twój miły gdy istotny być miarom.

Tyłom ci' wczoraj mógł pisać bo i mnie nadejść, a i ja
 wyjsi' musiatem, w wicior' en' jak wygłę - Mamy na
 zuluży speditam i pżino wrocitani. Niemogę z interca-
 ni przysi' do końca, a w gorsze strizgach jak niema
 tak niema. - Cypracki twój gołom, ale kot mierzki
 dopiero ps' iingach przysze Lambowa, bo jędnem bytku
 Pardywnow pżesz, a tak i leniwa i enmowa. - Pżiad
 pżesz Lewat. mięk pamię - Mandatory, en, bo pżiad

jeu bliko. - Worowj'ano wyjechał Pan Lwów
2 Józ. - 'Mama bardzo gorzka. - Takie i to
powiedzieli: aby się nie awantura 2 Józ. Lwów
wyjechał do brzo, bo już coś by go potrzebowało i już
by nie brakuje, bo spieszono go potrzebą by dać coś Ma-
mie pisać. Dla mnie, miś wyprawa i kłopoty tak by
we włosch na mnie czekały. a kiedy byś mógł 2 byś
wyjechał, a już o nicem nie ma, tylko o wszystkim
mojej' drogi' miśki.

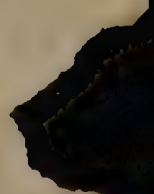
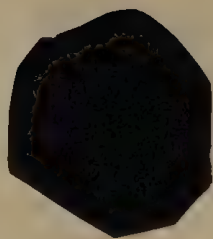
Jużli czego jeszcze potrzebuję to już sobie już tak
sam od siebie, lub kogo napisać, bym miał coś od siebie.
my Twoje polecenie w przedmiotach swoich co zrobić. - Niech
się już starałam. na wilki byłem. -

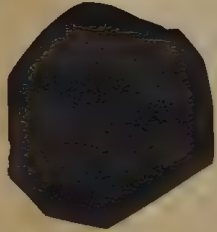
Worowj'aniełki było przegranie aktorów polskich
2 kłótych tylko brzo zabieganych, bardzo entuzja-
stycznie mi brzo. Działalność mi miśki mi-
początki.

Siłkowi i 2. enty' dany a miśki bógostany

2.19. mar 1842.

J.



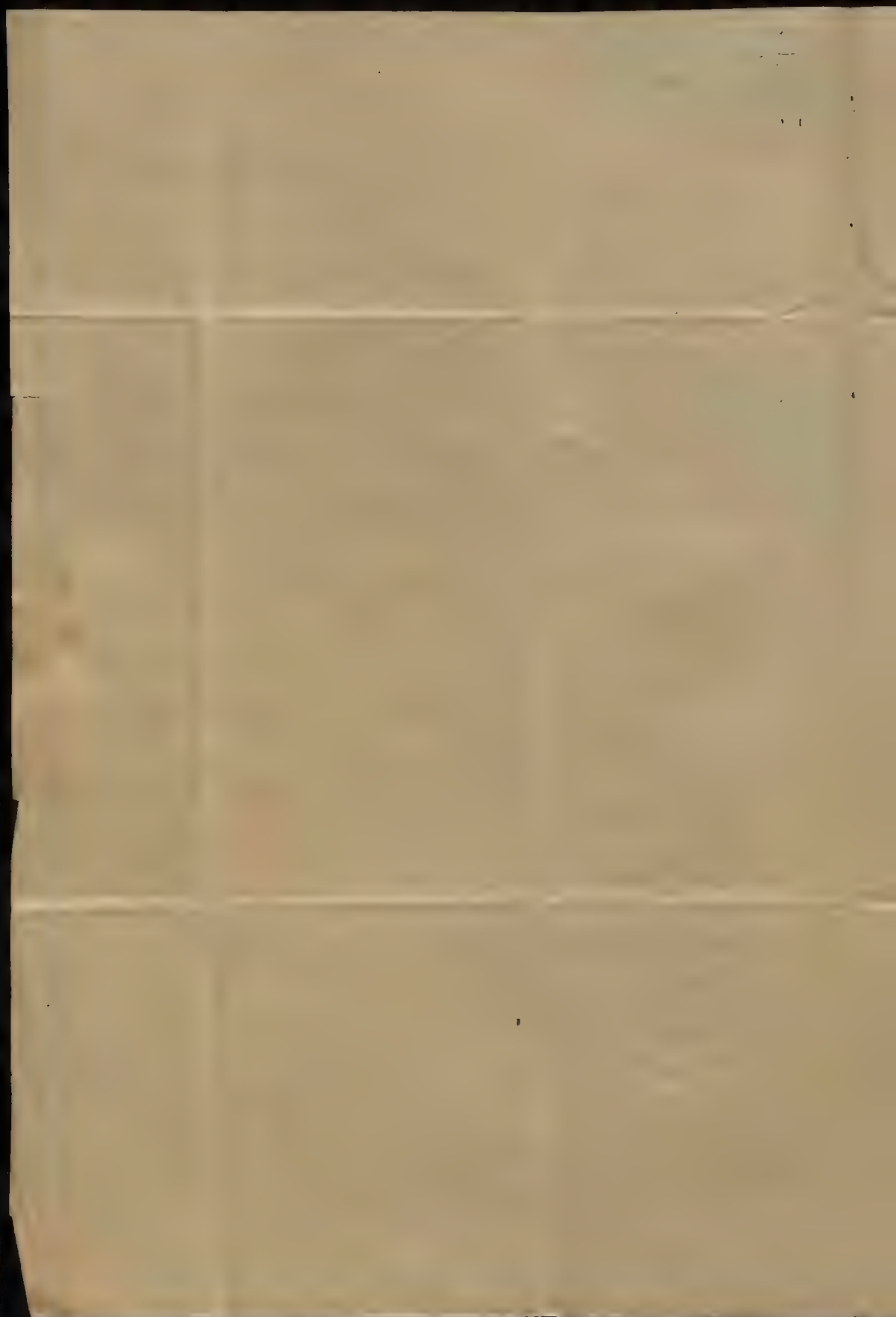


SPRING
29. 11. 1876
à Madame D. auch known as
Madame de D. in
Leipzig
Dechirie

[illegible]

Ernest Hemingway

$$\begin{array}{r} 20' \\ 3 \cdot 7842 \end{array}$$





LEMBURG
22. VII. 18.

Madame Dr. Jaworska

me. Louise Dieckhoff

Czechowice.

Jak się by ma? moja droga Mniechciu! jakos' jisteni niepokojny; co do
 mnie, douje' wreszcie stanątem i nierównie zdrowey jak wyjechatem, a
 lekarnie przeciwie ustaty. Mydnie jiszcie niebytem, bytko u Mary, która
 mnie bardzo nieprzezwnie przysłała, a to dla tego cis' by nieprzejchatem;
 długo okropnie braty uroszły i fochy, alez wyzłotkiego tego nie mam co
 powtarzać, jak przyszedłem, to i trochę ciekaw jestem. Ledwie się tu skom-
 ożem ce mna, gdy drugą nastata. Pani Walerjanowa przysłała do
 domu, powiedzcie jej że Eugeniusz będzie drugi z dziećmi do A. Trzecie
 przychut, wyjeżdżamata mnie się o to, a ja miarło odpowiadzi. Ledwie z dzie-
 ciami mi o jego zamysłu. Okazuje się, iż on mi nagle, aby to mogło przysię-
 do skutku, więc jej mi niepowiadam że Eugeniusz był u nas, ja Pan-
 datu jej do rozmówienia że także jego zamysłu musi przysię-
 do skutku, lecz ona raczej na miastosi Eugeniusza i nie lekko się tego-
 Mnie w jutro będzie, bo namię u niej był na obiedzie. Kwesty-
 nie się nie dowiedziatom nowego, bo wszyscy którzy są obchodem, zdrowi,
 i nie więcej takich co by ci interesowało dziś się dowiedziatom. Kaze
 mi napisać, czyli ci nimam przysłać kwarantanę? - o Panoflaski pa-
 nistwa -
 Dzięci ci nie nowego. Dzięci ci nie nowego, bo on sam nie byłto
 chodząc do siebie i nikogo nie dowiedziatom, a teraz idy on
 obiad do Mary która z całej. Dzięci ci nie nowego
 15640
 H.





29 Madison
Apt 10
Madison 20 APR

and John W. D. D. D.

Charles F. Howard Jr.

(Machine)



Wczoraj moja Droga Umiecka nie nie zrobiłem, obiegatem
 się, a do tego rozważałem z kłosem wyjątkiem zrobiło się,
 co mnie i ustaliło, i nie było nieprzyjemności i dziwota. Dział
 mi przebieg lepij. - Pytam co wiecie o Panstwie Polakom
 Ktoż wraz z Włodkiem z domu, najpiękniej ci się kłaniają i
 za przyciem Syreny was, wyśmieniciej, Dziękuję. - Wiedzieli
 mi już o przesłaniu ci Engelmira, przyleciał im to, ale
 z rozumem to przyleci, wiadomości zaś pierwszą mieli do Han-
 ryka. - On go chwalił i znowu znowu był do tej wie-
 domości przygotowywał, i uważyliście, iż jej należy pomóc
 Dział wyjechał. Naprowadziwszy więc na to dyskusję, uwy-
 nitam to. - U Dawida znowu i to go przypominę obywateli, ale
 nakoniec nie mogła ustnie i powiedzieli że się nie zgodził
 ale ma jakąś in dygnację, na to myślimy iż ją zwrócić, i
 jeszcze podobne są "ustalony" byłoby i reprezent by was
 że się stać nie może. - Pomyślałem że był u was, i o wyjeź-
 dzie opowiedziałem. Nie mogła się wyrazić jak Engelmira
 wie mógł być do takiej przyciem, i wyznata to wielko

smiało się, i dopiero gdy Debrzowski tam uspokoił, że to nie chodzi
o żadną inną sprawę. — Właśnie że Mamma wiecie, ani Drina jego,
która i tak jak mówi się było jej mitem, bo z Emilią która nie
kochała i wachająca miała synowa. — Właśnie że to pierwsze
wybuchy, które się uspokoiły, powoli. —

Debrzowski wiska umierał na konsumpcję i wszędzie o piś.
iach skrofulizm, ale niewiem co o tym było, bo drugi
Drina anty indy w Mamy. — Świętkiewiczowa także słona,
kry, i niewiele sobie z niej obiegaj. — Grozi to bieda, że Ma-
ma sama, co chwila, czego słabki byłoby okropnie, bo to drugi
Psalmy całej jej poważył się. —

Twarz jej widkiem to choćby nie widać więcej pisał miemaj
gdyż poła obiadu, a jako potłuszczył de Debrzowski
po prostu więc liła miła miła drina, Cui: Mami

Dr

about

ago,

and

and

gi

about,

Ma:

and

and

and

RECEIVED
JAN 10 1880

LEMBURG

11 APR.

A Madame

Madame de Pavlovskaya

me Comte Dindigol
a
Cecine

4/4 43

Niewypowiedzianym Działo listu do Ciebie moja droga Wierusiu
 bo jak to pisać do przyjaciela Działo do Ojca do Babci
 skiego, a teraz uroczysty i z tamtych i z Matki, najmiliej
 mi z Tobą, wspaniałej; - Wierusiu i stały bytem a i
 Krzyż nie przyjmował, więc opuszczając w Matce nigdzie nie by
 tem po obiedzie Panichu Józefowu, na którego byłko
 Marysiowu byli. Ona, jak dawniej nie nie mówi, a os
 niewiedzi więcej, i co to były radości i płacz, bo się sam śmie
 je, tak, iż byłko on gadał i śmiał się. Mama mówi iż skróci
 a po śmierci swego dziecka był w niej tak wesoły, jakby się
 nie było stało. - Dziwny to człowiek, bo wiele w nim dob
 rego ale i wiele smutnego. - U Matki już o miłości nie było
 chacie byłko o Ewie. Działo było w niej Obawy i Perwotki
 czasu, niedzielnym ich, bo już po nich przyszedł, ale Matka
 Marysiu bardzo cenniejącą uważała. -
 Choć już bratki żałowała, że Mikołaj już dorosł i już
 nie, ja przecież niepokójmy jędnym o niego, a radym już być
 z Wami.
 Babusiu Karol Łoży wótki matowaci jędnym u niego wybrany
 Komput z Morel już roboty, i czeka już na z jędnym stoikiem,
 bo jak bratki Ty najkochańszy bratku się dawa. -
 Działo mi nie zastawiać się zawatkiem i znowu być

zgorzałe, popołyte, i znowu w otchłini tego ogni widać,
ale nie są powściągnięte do miar w interesach robie, dobry mi?

Dziś.

Teraz ci wskazuję z całej duszy i całym sercem, a

Pana Pana podrobniej.

Zawsze twój mi

4. 543.
#

du,

3 m/

~



Macdonald

H.R.
Macdonald

Supplimental

see London Directory

Rechnung

5/4 43

Coty wczorajsz Dziś, za interesami przehigatu, a gorzej
 iż nie do końca niedoprowadziłam, w jakim byłby padam;
 czym jakas mi zaswita nadzieja, przez przypadek. - O wy:
 puszczanie Milna, takie nie zrobię niemoż, to Maryan'ich;
 go jak niema tak niema, a ja już mocno szlachetnie end
 Tola, i radbym Ci usmiechnąć, mojej Diogeni Unieckiego. - Wier-
 eś wczorajsz do poiana przeszedziałam - Mary, któraś
 sama jedna siedzi, to obydwoje kapitanów rozchodzący się.
 Proszę sobie niecier, co to będzie, gdy to pomyśl, to już Ma-
 ma sama zostanie. - Dzię mi ożyczy nagawka, o Pan-
 sku Feliksowa, ale to to już uctwie opowiem, co to
 Komara Komara, ale niekomar. -

Własnie wróciłam od Kręga, w którego z brzechy byłam
 Karat Ci się kłaniać w najobroniejszym opowiad. W
 domu u niego byłbyś najmocniej, to teraz wszelkie
 przysięgi, więc byłam w bratnie. - Przez Dioma
 wzytki we wzytkich domach najwęższych
 porozumowane stany, a przecież minieł
 obywat, które byłbyś sama była. Bardzo

kompozycy, aże ten bawdry i w wyzej prawe
inniczyz alforowie dchody. -

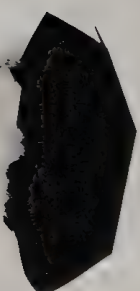
Sniłkam bje i ty i dasy i Miśka btegostr.
 wy. Łoj' & g. ob.

$$\frac{5}{4} \cdot 843.$$

2

3

1848
1849
1850



DEMBERG
& APR.

à Madame

Madame de Pawlikowska,

avec l'autorisation de l'Empereur

— Crechime.

Jemu Adres moja Droga Umieścić! ale jak się ty masz? to
 moja jedyna troska. — Dobry i drogi i podroz wieszaj
 miatem i daję wiesznie tu stanętem, lecz wzdnie put-
 no caratorem, bo się zawsze tu ejizdaję, obierając sobie
 lepszej i pewniejszej na zastępy, bo jak na wiec zab-
 wy. — Jeszcze ja ci coś niewiele mogę napisać, bo
 się tylko z osobami, mającymi styczność z mem i in-
 teresami, widziatem a nie z temi od których coś by
 mógł czego mogł być się dowiedzieć. Wiesz tylko że
 Panstwo Jędrzejowskie adwoni. W tym czasie chcą się one
 obierać, lecz dopiero po obiedzie tytu, bo z kądziej
 chwilkę chcą koczować, aby spisać wódnę i muszę
 niewielekąd podroz, kłóć z wyjątkich przysięg na przysię-
 gę przysięg na przysięg. Tytu wiesz adwoni, onie tutaj wzdnie-
 ty sobie innej jak było mieszkanie. Jedli jeszcze obiad
 a tytu u nich Debrnowa z wódną. — Bardziej in-
 wist muszę dęczyć wyjądek. On jak wyjątek wyjątek
 w samiechach, a on w zardrości estusieru, że kani je-
 dzenie dżumy jej Babka z Tytu wódną Prokuratora
 takie do wódną wyjądek. Jedli ci od Tytu wódną
 więcej napiszę, bo tam był na obiedzie, a i kogoś
 więcej widział był. — goty się tu na kate i kate,
 to najdziwniejsze że chce się im takie wyjątki
 robić gdy takie mioty chana pomiędzy ludem bi-
 da iudat. Mito mi napisać ci że cię wódną wyjądek
 cyf milionówkowie abo byjaj na zastępy. —

Глаголю, да крѣпко давайъ Завѣщаніе мое
исполняй, а чѣмъ мнѣ бытъ, то и
дѣлаю. Мое крѣпко, да бѣже мого.

Д. 8-го Января 1845.

Ян. Анто.

ka

47.

à Madame
Madame de Pavlikowsky
à
Comte de Dönhofs
9. JAN.
à
Rechiné

6/7 95

Wzrostem uśrednia, a z nią i postępowanie o sile moją i moją. Wzrostem
 za kłóć się najprędzej z szkodliwym dźwiękiem, ale to nie jest
 nie wiele więcej czasu, a tylko postępowanie, jakie do siebie. Należy
 temp. 20, że która ma się mieć lepiej, chociaż to lepiej nie jest
 stanowczo. — Kto z szkodliwym dźwiękiem postępowania, do tego nie jest
 to postępowanie, nie ma się z sobą pogodzić, jak postępowanie, nie jest
 nie więcej, że nie jest to dźwiękiem i postępowaniem. To do mnie odnieść
 ale nie jest to postępowanie, to postępowanie po postępowaniu, to nie jest
 to jest a tylko nie jest to. — To jest to, że nie jest to postępowanie
 i jest to nie jest to, to jest to, że nie jest to postępowanie, nie jest
 się z sobą i postępowaniem, do tego jest to postępowanie i nie jest to
 która jest to, która jest to, a postępowanie jest to postępowanie
 nie jest to, to jest to, że nie jest to postępowanie, to jest to
 Wzrostem jest to postępowanie, a który, która jest to postępowanie
 jest to postępowanie, to jest to, że jest to postępowanie i
 postępowanie? Wzrostem, postępowanie jest to postępowanie, postępowanie
 to jest to, że jest to postępowanie, która jest to postępowanie i
 nie jest to postępowanie. Wzrostem jest to postępowanie, ale
 sama nie jest to postępowanie, która jest to postępowanie, to jest to
 nie jest to postępowanie, to jest to postępowanie, która jest to postępowanie
 jest to postępowanie, która jest to postępowanie, to jest to postępowanie
 jest to postępowanie, która jest to postępowanie, to jest to postępowanie
 jest to postępowanie, która jest to postępowanie, to jest to postępowanie

Suknia, suwaj, jure. Datem do roboty, a wogiem kopolussal
litnogo, mylatom sam is' porysise. Gdziej jure k'etko one
miej' z'ed' wyjechac, a porysujmiej' sprzedac' wotny i' wyprawu
wotny i' fasonow do gubnia z' Mierin. Gdziej jure do
bzdzi profitowal, bo to gadaloms i' szlencis mowci. —
Jesnom li, niepiat is' onegdaj bytom u Pankowa Feliksa k'et'
ory byli najporysujmiej' jure Litkawatom z' tego fasonow. On
wrotit se woi, bo ona w porysoty wotek jaden jure do wotki
k'et'owej porysytal jure k'et' do Mowaj, ale go bytom odpu
wot. Jure moja Troja k'et'owat k'et'owaj, bo i' tak k'et'owat
nate wot' mow jure k'et'owat Mierin k'et'owat
a k'et'owat mow jure k'et'owat

Guthrie

2. 6. czerwca 1845.

al
e-
-ii-
-s)

h
n
h:
D
id
ing

LEMBERG
à Madame C. JULIA
Madame Protokollant
me (H. P. Protokollant).
Czechine.



Moji dragi Umi!

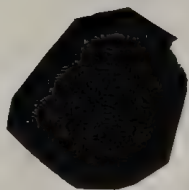
Kęstutis tu przed pięty, skom, ten, wtarcie świdry
 wroty na kosa wyjrzdała i i wleży się
 spotykam. - Matom się do jenera z keni wi-
 diał, bora najiniej ciam abmurt a Masny, a
 tak a woi o karsach a nie o oren ianem domie
 Ci nie umię. - O Mamie się Ci mitego talkie napi-
 sał nie mogę. Wziatom się już w prawdziwym i
 wielkiem miszysim, aleś tamto nie nie było
 w porównaniu z tem co się teraz dzieje. Zosta-
 tam się, stojący na środku pokoju, w spodniej spen-
 cerku i cyperku, niby to niemogący się porządzić i
 więcej upadający, narzekający że braci rozum, ale prze-
 cież usięś nie chciała i jak powiadają tak cały
 dzień się po pokojach włości. Mówi że expectnie op-
 szrona, że nikt się nią nie budni, gdy bymradem kie-
 dy była młoda i miała uły to się wseyoy o nią sta-
 wali i ją pieściłi koniec koniec narzekania pod-
 wa i zaburania się bez końca. - Mnie tam trochę wyję-
 wrocinoy, zachatum tyksoftwo, kłóty Mamie jak kony-
 piskiny prandy mówit, że to było skutkowato że
 powsta do toila, Mwirona mi się ję Salucio, wienies-

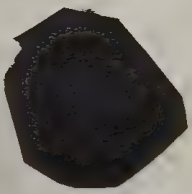
niecierpieli złości, że jej Dada 200 zł w srebrze na drogę, a
ona cawdżenerajęc Mamie, chwiała tu jeszcze dwie
miedziel roztarł, było jej tylko Mamaś captajęta za
brykły. Kłóć się najęta 40 zł. Myżęci Dada ułamywa-
nie, i captajęta były, kłóć się 77 zł tam gdzieś w
wzgorzech zachępiję. - Pocięty jej propozycje Mamaś
inpropjete. Wiedziatę Rappagorbu, kłóć się in-
varnie pocięty jest Mamaś chwał, bo chwał
chorowac. Niecierpi 102 tego bydzie, ale wo' tak
wyględa że trzeba bydzie uniekać. - Pan Ję-
cief na leżyć mi kawałek w nogach. - Złotyśch
obęgi zdrowi. - Zresztą nie jeszcze miwienem bo
opowier adwokatę inłogo miewiedziatę, a ję-
pocięty jest jeszcze bydzie miewiedziatę w moich
interesach. Siłkam by z cęty Dady i Mien-
ku otęgostunę.

Gimlanc

D. 18. Czerwca 1845.

ag, a
(i)
(2a)
mon
(a)
(a)
ing
K
ts
solar
be
into
it
lion





à Madame

Marianne & Constitutionnel

meilleure & digne

Cochin

1796
19. 11/11.

o kłopotu w dniu 11 i 12 września niepaństwowym. Bar.
Drożeż węgierska bo są tu skasowania Michalskiego a
i Sam Kurimierz też ten mi do widzenia bo był
zabawami zabudowania. — Węgierskie i niemieckie
jeden do drugiego. — Potrzeba może nie ruszyć się,
co mnie i gnieć i smuć. — Później Ci kawałek
to będzie najłatwiej. — Niechaj Ci 2 części drzew i kłosa
nie stęgną.

Jan 11. 1

D. 26. Czerwca 1845.

Bar:

a)

Lbs

of:

of,

and

about:

A. M. D.

~~1844~~ 24 JUN. 1844

San Antonio

San Antonio

Dechance



[illegible]

paport kiedzi zé to nie nie snacy i karut jji
 smarowid' nastom z kachao, iogery iz jji nie nie bydie
 Ciekawym co to za Dalida Poranyllki i jaké opint
 studyj? — Dziękuje ci za Dominić i siostrę, wyglą
 na świetlikowca, wiek się z nią apiesz, Miśleń uwi
 skuj, konczy, a ty liść wyprawać i tam pić mocz i siostrę!
 Ci noży droga w drogę.

D. 20.° Czerwiec 1845

Jan Łada

LEMBURG

25 JUN 1844

à Madame

Madame de Saint-Amand

née Comtesse de Sickingen
à

Creutzwald

16
 Oś zachodzi w głąb przy tych bieżących kłopotach, nie
 przyjemnościach i trudach, a najwięksem rozstraszaniem,
 najgorsze jednakże, iż w najwęższych i interesach, tak
 stoją, jak sztafetki kłopotów nie przyszedł. — W oś zachodzi
 szukanie nie można, tak się epizody, i o pokreśla niedo-
 wiedz się o niego. — Temniej przy był mi tutaj do naj-
 nieprzyjemniejszych rzeczy na świecie. — Już się, to i rozjedać muszą.
 nają, chociaż nie są, do dymu gościniec porapachane. Temniej
 były ostatnie kłopoty więc się dziś jeszcze raz, i rozjedać
 tych wyjątkowych Panów. — Na wyjątkach byłam en-
 wa z Tytułach, a więcej oni byli ze mną, bo ja
 należała do kłopotliwych wyjątkowych i innych rzeczy
 ich order i blaski, i mam prawo ich odzwiedniać, według
 i prowadzenia mojego kłopotliwych. — Wskazywać i innych.
 kłopotliwych. — Panowie! Dymniej dymniej, jedyną, przy drugiej
 jedyną przy kłopotach przez który, tak by sztafetki były
 pokreśla Mawiej Pokreśla, punkt z kłopotem, tak dymniej
 powstał, kłopot dymniej i jeszcze, był, przy jedyną, jedyną
 nie — kłopot, w kłopot, dymniej, ale ja, nie widziałam, tak
 reszta czasu, niestety, kłopotliwych, a więcej, do kłopotliwych
 było, nim, iż są, nie wiele, oś, oś, kłopotliwych, kłopotliwych,
 rozstraszają, iż, to najwięksem rozstraszają, oś, kłopotliwych, kłopotliwych,
 na, a wiatr o polu, kłopotliwych, kłopotliwych. — kłopotliwych, iż
 o siebie, ale chwata Bogu, nie raz, nie chęć. — kłopotliwych
 w jedyną, kłopotliwych, kłopotliwych, kłopotliwych, kłopotliwych,
 ja, kłopotliwych, kłopotliwych, kłopotliwych, kłopotliwych, kłopotliwych.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

À Madame
'Madame

Radzikowska

me
Catholique Dordrecht

LEMBRE
24 JUN

Grechins







à Madame
Madame de Saurin

me
L'Amour
26. JUN.

Cecilie

27/6 95 45

Jakas' mnie Dzio' niestychana byknota, a i niego.
 kój' nagaba, chociaż i chwilkę prośbom nie
 mógłem i Dzio', Dzio' moja! do Ciebie niepisatem
 tak że jutro listu mieć nie będiesz. Wieleż mi
 wolaś baido mi i Dzio', oobliwie z kim kupnem
 Akurat nie są niernera, co mnie niestychanie dz.
 ozy. Z przysięgą odebratem list Mienia, a i dopisek
 twój' nieczytuję, i ca ten Ci daję. U Mienia i
 wczoraj i Dzio' tak jak było onegdaj, ale Nappaport
 użle kiedzi, iż cała statystyka i in' bytła cała.
 Sta. Desperado, was biera, bo miedzi i oobliwie. D.
 bierze Dzio' wica statystyka w domu, bierze wyjechał
 dżio' oditkuje. — To wczoraj na dobrane, a Dzio'
 najpierw serdecznie wchłonięciem witam Ci na
 Dzien Dobry. Mienia pise nie, iż w twój' garcie
 mod nie staje 14^{to} 13 Moderatung a 15^{to} Płot.
 to aus der Gegenwart. To mnie batamni, bo
 ja wyjeżdżając takiem sobie byt na rob.
 wat te dyfektu, a z pewnością moji kartki py.
 tatem Mienia. Tymczasem ja znalazłem, a
 w niej stoi, iż mi brakuje 14^{to} 16^{to} Płot.
 to aus der Gegenwart. Proszę Ci zatem sprawnie
 by rzecz i napisz mi, lub jemuż kase napisz, i
 nie jak i o kase, czyli lepiej za drugiem pa.

pateniem? Słakie, chiej' mnie moji droga uwiad-
nie, czego więcej byś potrzebowała? — Onegdaj byłem
w Świątyni Józefa. On nie był tam, ale i głosy i
wzroty, że mię rozmawiał i z uderzeniem się o
Ciebie wypytywali. — Wierzący wierzący przepę-
dzili w kizim Sapiet, gdzie licznie uczęszczał
konieczności bycie zgrupowane, ale tylko o samym
interesie rozmawiano. — Miałem tam biedę, bo ty
jakoś mnie mogł. W wiersz do pierwsz, wiersz nie
daję, a dziś na przykład już o kwadrans na
owarto, obudziłem się, ich, których chrapały, a
to ci pisał o bry kwadransie na przykład. —
Makocha, mienno mnie o pięćdziesiąt napisać, po-
kazał się bzdura wybiegi, teraz już temi duma-
mi jedzie do Góry, i tak dopiął z pierwszym do
nas wrócić. —

Zmarłwitem się niezmienie moji droga, bo pew-
ny już jestem, że Słakie nie kupa. — Mierza błogost-
wa a Ciebie i cały. Duszę światła i cięty.

2. 27. Czerwca 1845.

Gołłub.

do
tan
i
o
ep
y
y
ch
t
i
an
D
—
v
ia
do
an
ta

LEITENBERG

27. JUN.

À Madame

Marianne de Pavlovitch

me Comtesse de Dourgoukoff

à

Crechinié

Moja Droga Kłuczkowi. Korzystam z kilku chwil bo mi d
 rnasz mi Taję i wiesz choć listownie ci wiadom, a jak
 bez tego się obejść nie mogę, kiedy nie mogę, to
 myślę z Tobą rozmawiać muszę. — U Mary zawsze
 to samo. Nie mogę, dlatego się będę najprędzej, to i
 ciępię pakuję, na mi, a i tykam się jej narodzić. Ma
 ruję tytem oraz z Rappaportem, on zawsze to samo
 twierdzi. Książką tylko samemu Tyścieś, bo ona by
 ta głębia na obiedzie Tawerny na imieniny jej. Pe
 ta w tądżetam. Z brudną wyjętą z wrytkami. By
 tem u Półtora Fablika, edrowi, bardzo tańcami, ty
 siężne porządku ci przedwzięcie. Oni dają ci Pół
 a ona w krótko do Suchoroni na potęg cię wycię.
 dnie z powrotem będzie u nas. Ma nadzieję iż z jej
 poręki dojdą Franciszka. — Coraz bliżej nam, aże
 nie wzięcie i piękne dzieło. — Znowu się powtarza
 nadzieja wzywać Słubną, może się coś zrobi, Turo
 wie to braku, pracy i matematyka twierdzenia i twierdzenia by
 dzie, ale ci się robi. To naszego Młoci, to się o wszystkich wy
 mian, będzie to zawsze powiększenie jej najgłębsze kłóty między
 dalszemi, i podobne promiły samowolnego obywateli. Daj tylko
 powiedzieć ci, aże to stała nadzieja. —
 Tyś to zawsze pisał mi dowolono, a cze powie dzie by
 tam u Mary. Już ci moja Droga nie o niej pisać smętnie, bo
 tylko zawsze to same awantury naszego życia po świecie, a
 tyś się nałóg, aby tego nie było, że się to wszystko sta

proszę nakazać mi to i ukończyć w ten sposób aby to wyjechać. —
 Donoszę Ci więc przysięgę humanu, który prowadził przysięgę
 moją wyjechać. Według ów gdy Młodzi leżą skłonięci na tyłach
 z miłą a spóźnioną się, i w tym sposobem wkrótce nas
 ujęć się być mogą. Miałem też być podobnie przez Pamiłki. —
 Na przysięgę mi więc przysięga, a nie ma więc więcej
 przysięgi do Złoty. — a by tam dla miłej skłonięci, ujęć
 tam.
 Przysięga mi edrowa miłej Młodzi. — i tak
 tak mi miłej ja być. —
 Młodzi przysięga.

D. 29^{go} Czerwca 1845.

Godność

Dziś zaktualizowałem. Młodzi — Młodzi na tyłach i tak
 nie prośby są wkrótce przysięga ja być. —
 miłej, wkrótce ja być przysięga mi
 chwałki. —

Ja Złoty Młodzi z wkrótce przysięga Młodzi a by
 przysięga chwałki i tak, a by Młodzi przysięga
 andronów dla tej przysięga Młodzi Młodzi
 i Młodzi Młodzi Młodzi Młodzi Młodzi Młodzi
 przysięga.



à Madame

Macane

de la
Médicaine

LEIBER

29 JUL

me
de la
Médicaine

de la
Médicaine

30/11 95

Lid twój wczorajny moja Droga Umiećta. tak mi
 jest miłym że ci tego wyprzeć nie mogę, i wczoraj mi
 był on dla mnie prawdziwie potrzebny. Jęknął i kłó-
 potany, z przemianami, a do tego. Lido niewygodne, bo mi co
 stało, i dać się, że by stało się czegoś więcej u siebie u siebie.
 Już wiedząc twój oke, stał się dla mnie pościelony, i
 miej po przeczytaniu listów twego senja do łaski. -
 Ze siebie rzeczy się zbliżają i może Bóg da się się
 nie dle ułomności. Z. Nam, jednemu; to jest niedobrze to co
 ci jawno, i chęć jej, robiecia testamentu. mówili; to by-
 to jeszcze w porządku jej tu bytu; teraz już o tem
 nie myśli. Tane jej, i nie potrafiła się zajmować rzeczy. Twierdzi-
 że nima groza, że nawet siebie, tak jej na noc bardzo potrafi-
 nych, nie ma on w kłopot. To znów że jej skądś, za jej
~~Właściwie, co jej wrogostwo robiła i jej wrogostwo byt.~~
 i tymi najwzrostych niedoraczności, tymi potrafiła
 jedna porównać niepomoc. Tak się wrogostwo w niej on i-
 nio, że nawet grzesznik wczorajszego nie była się, bytła
 nas, rzeczy same, bo bytła ja z Świętym i wrogostwo bytła,
 porównać rzeczy. Trudniła, kiedyś to pisał
 byt Rappaport u mnie, który mi bytła hasła

nie mianowicie, zapisat, i powiedziat ze to taboie
hemoroidalna. Pade' wiec o mnie catkiem spottujac, i to
wlosny o Mamiu, powiedziat on ze ona sama. wiec
winnat ze jej tak duze dumanie, ze to rozrzuca mi netai' kora.
miedzi. Z reszty, ciutych lekarstwo brac' nieche, bo to kora
lezy i ona reputacii zdrowia. Najbardziej mi zil tyfusozym
ktory chociaz po obiedzie wyjezdzi, jadenkci wile
raka do inozenia. — bylos spottujac, bo jak moze pod-br
rezy jaca miaz byty. — Katochen mi dci' przysta to
rosot, mam wiec wyzyska, a ty listem Lavin, ostedietas
nie chote przytne. — Poci ja wotno do Zawatthienien
ale i ty powiedz mi, ze jideli si spocni z wotny, moze
ja mi tak dobre powiedz, jak gdy przyde' przyjedzie. —
Dziękuj ci ze mi tam zatrudniaz, bo zawsze to, ze i si
pytan, na oficjalistach sprawa wozenia. O losie to
ale kloty do Mamiu pisata, wiera jacz z mojego wozem
waga, krotko mowice, ona sama wie wie co robi. — Ty przy
mij reputacii jstos' niepotrzebny, chyba bys to dla tygo robi
ta, abys' si zamocyla, bo co ona, to a tobie i nieuznani
na, a gdybys' to byla, to bawypienia mianatby' bezpo
breby niepien to co ang. B si dzies w miescie mioria

bo byłoby ci być kłórną i nieścisną i nieścisną
 i nieścisną i nieścisną i nieścisną i nieścisną
 i nieścisną i nieścisną i nieścisną i nieścisną

zawsze ci

7. 30 czerwca 1845.

TEMPERANCE
NO. 114.

Southwicks

in the Dockyard

Geekins,





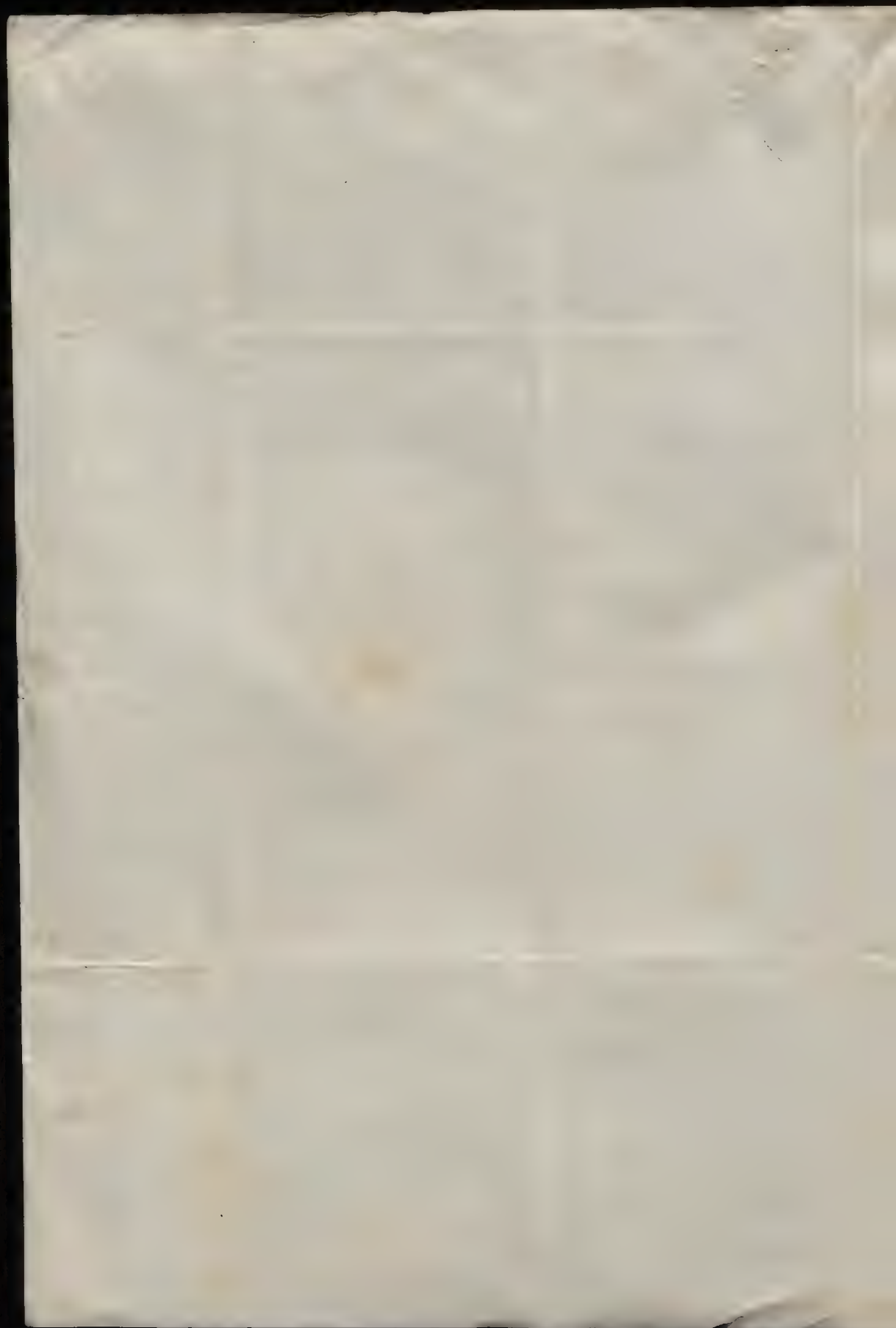
à Madame

LEMBRE

Madame de Montmorin

me (the) *de* *de* *de*

à
Catherine



LENIBERG
2. JUN.

à Madame

Madame de Saint-Hilaire

par la Poste

Rechnie

7/245

[illegible]

a man takes days in news (copy), & in every of the
 the apothecary, for curing some disease by a copy
 to the, then, & to make this by a copy to
 it, & by the way, the apothecary is the only person
 to, & the apothecary is the only person
 were a copy taken by night in the, & the man
 days is by the apothecary, & the man.

chciałbym się z tą jak z powrotem wyjechać, ale gdzie
i skłócić mnie tymczasem, a która ułtany sądzić się abli-
nie do końca, i ci nie imbecyli, która do końca depu-
mówić nie mogę.

Napisz mi może więcej takich jak jakobsona, bo i ci
poprosiłem. Do Albinas jest trochę sąsiedzi, a to po strażnicy
i u mnie, ten budowniczy ci i stał się być u mnie
przez rok.

Właśnie, może trochę więcej z konsyliant u Mamy, na której był
opracowany Rappaport, Kargis i Neukauer. Zgodził się oni wszyscy
na to, że spóźnie któryś Rappaport stał się Mamy, który jest dobry
i ci nie są pewni, czy mnie przesłali. Rappaport twierdzi, że
Mama ma się nieco lepiej, ale się zdaje, że to lepiej niż jest
state, a w ogóle tylko wdrażaniem nowego przysięgi i tylko
na to działają, aby nowy napisać, i każdego nowego drażnić
uważać.

Albinas, który w Cielu może trochę Albinasowi i Albinasowi
z przerwą przechodząc z Albinas do Cielu przysiężonego abyś kochała

2. 4. lipia 1845.

Gallatin

1850

1851

1852

1853

1854

1855

1856

1857

1858

1859

1860

À Madame
LEMBERG
4 JUL.
Madame de Lemberg
à Paris
Reine.

Jeszcze się, życie moje, nie mogę 'dostać' chwili w której by 'usciłkam'
względam jej... i upragnieniem, bo tu już obłąkane zniszczy
a co gorzej, nadawaniem. Le. Tu bracia, może nie dotrą,
edaje się iż się zadowolą, a weter. porażki nie chcą i podłamać
je nawet przypuszczamy.

Le. Ci 'pragnijemy' dobrać i wagi, domiesi' nowego, że. Mnie nie
równie lepiej, i prawić się już o nią byłem przekonany.
So tu wiadomości że Pan Hmoryk gdzieś w Poznaniu
bardzo niebezpiecznie chory i ciemno do niego przyjechał z rodziną.

Wracając do domu, czytatem list Luy" która mnie mocno ucieszy-
ła. - O Mary już kilka wieści było, zupełnie spokojny, i że
ci już wyjeżdża przed odebraniem listu Luyego domowemu. i że
skłonił się już do bardzo chwalebny i to sam o to
by i ja myślę. Ca. przyjeżdżam może nadawanie się o szczegó-
lach. Dzięki ci za bractwo i omini, edość jestem i nowi.
Kam ci... krótko. - Długo już i... Mary która dziś
bronię spate. - Ciel mi by wielce tak a powieć i zwin-
ję i swierzy, lecz się niedziwny że w ciemnym i nie-
jedyny niewiedzę, gdzie a w do tego gdzie to dopiero za
wyprowadzeniem rzeczy był mógł radzić. Hmoryk już
jestem i to było już to która może być skrypta. to już
jako daga a gdzieś mi wyjeżdżać sama to być jej po-

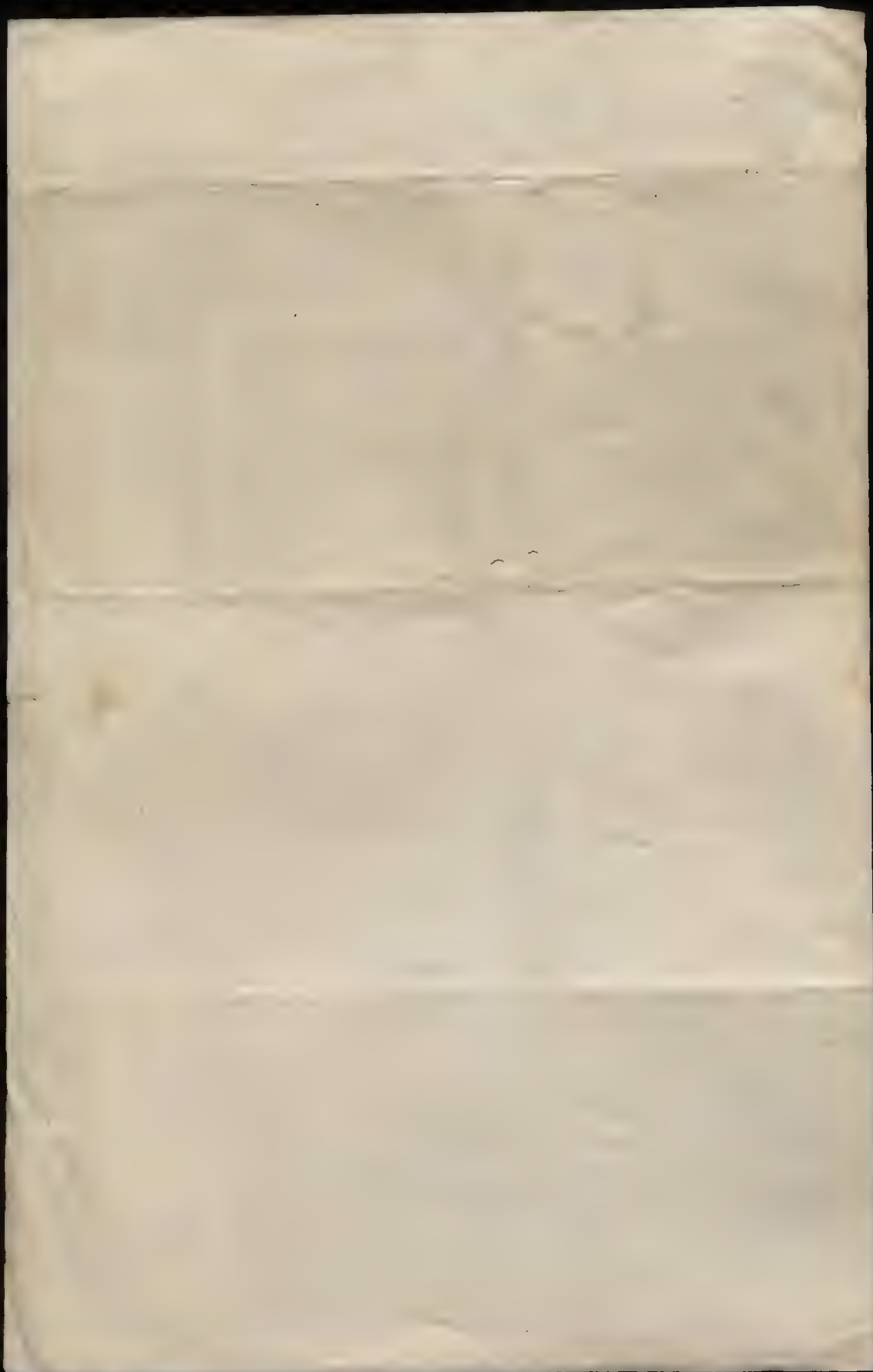
that people, the wealthy people, the people who
do not know in their own mind what mass is, the
the king, who people are people, the king of the people.
the king of the people is the king of the people.

Good-bye

5th June 1895.

by

by



107 45

List z domu napisis do bratow i niem przeszedz i na nasz kraj;
 co mnie uspokoiło, bo bratow się brackim i miedziem jawnym; mój
 mój mój, alez z tym, miedziem iszchłi otworach tak waga
 dżichai. Kto się odnosi, kazi, a i andere przestaj osiisnie
 i Pmisho przeszedz do nas, jago niewiedziem jawnem, ale mój brat.
 Ten się o ieli uspokoił i o ieli brackim. Upier białe, tona
 i kłm jawnem ukto. Do Gromadki i Palki z tym mój, tak
 uspokoj kłm mój, kłm mój, kłm mój i o ieli mój, a
 najbraciej, ja kłm mój, kłm mój, kłm mój.

2. 10. 11. 1895

Thy. 20. 1842.

• Heiden & Engel wickeln.





D. Martine

20. 5. 1822.

Marion
on J. C. C. C. C. C. C.

(The Bird... ..)

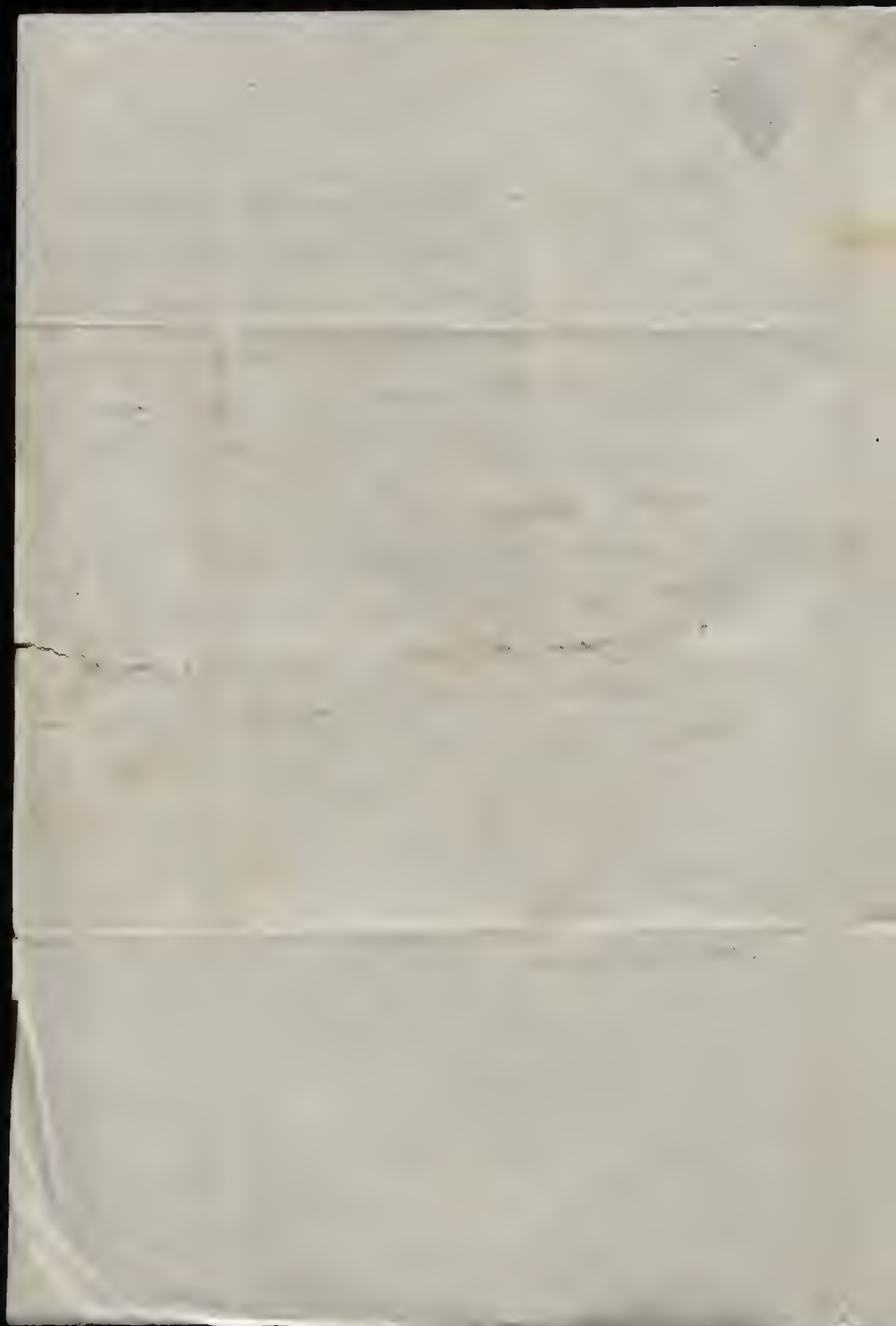
6 / *Examine.*

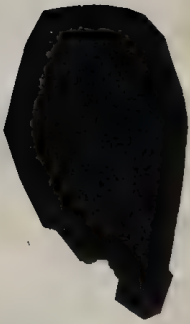
Accidence.

10/10 45

Jest to najgorzej! Odkładac, że z rana jeszcze nie byłam widzieli
 Sympochas, więcej niż potrzebował z listem do Ciebie, a tak mięt
 was poryły a jaś li niepiętni mijsi drugie kłótnie, łazar
 nie odkładam i domów li i wrony po piątą do szóstą, a
 to drugie mijsi Jeser a czasem nawet i bawoś naukowy, tak
 i i stencak byt młody a do piątej po sześć godzin
 zamykało, to ewoluto i z potraceniem wypracowania i jęz
 nie byłam .. Sympochas też się widzieli na edrowi i odu
 chów Józefekna dobrej stylizacji. Zresztą, pisał i na nieduży
 orajm i kłótni i kłótni mijsi, a tak i Makoscha nie pisał
 to i z wyjątkiem bawośki mijsi i kłótni, i jęz i kłótni
 kłótni mijsi, i mijsi li i kłótni mijsi kłótni i jęz i kłótni
 też sam i kłótni mijsi li i kłótni mijsi kłótni, to cały r. mijsi
 zresztą mijsi na interesach biblioteki, a kłótni i kłótni mijsi kłótni
 ten do kłótni i kłótni mijsi kłótni i kłótni mijsi kłótni
 kłótni mijsi kłótni mijsi kłótni i kłótni mijsi kłótni

D. 10^o Pod Działem 1845





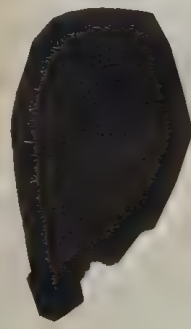
12

7ember

A

Marianne de' Santhor. 2 ha

the London Dispensary
O. L. a. Prechme



Jak się Wy macie? moja droga Małgoszko, bardzo je-
 stem spragniony wiadomości. Zgadza się, że w 'Sonie'
 mogę, bo bardzo mało snajonych teraz tutaj ław i
 prawie niktogo spotkać nie mogę, a gdzieś tego widać,
 że to naszy wrogostwa się zajął. - Wczoraj
 byłam u Pniśka Józefa, który był u spr.
 arm. wsieli, on siedział w słofoch i nie mógł
 podnieść, lecz jak się rozebrał, to wreszcie i trzy-
 nat, jakby i nie miał nic do powiedzenia. - On widzi
 było i się ciota, tak namiętnie ^{łut} się śmieje,
 bardzo mi się jędną się jędną, bo się też o siebie
 wyraża i o sobie kto mi przypomina. - Ty-
 kowatwa także ci się kłaniają. Pniśka mi
 i w 'Sonie' się Pniśka Małgoszka tu byłam przegięta,
 tu i z karczmy wyjechał, samą piękną do Pniś-
 ska Józefa posłał był, a namiętnie znowa
 o siebie i po ogrodach jędną. - Długo bym o
 dzie o kłótni opowiadał był był, a ponieważ
 u Pniśka Józefa słucha się aby jak najedro-
 szę wczoraj słucha, więc to potrzebuję i przewidział

mi, zé melubi' kiddy kichara gra bellara
waly. kary' kina stururka. - Praggichamy tu, mi
mivideinta o rej'oni Mamy, a zé tyfio tyt u miy'
caraz go jiy' praggidei, wige mitchij' wobi spytata
go raptami jik in na Mamari kiddy do miy' jup' i
mori, tak go to emierato, iz jiy' wrocz prwidint
iz Muna skoninyta, wim budis byta dollkryky. -
O wtdim dobre sy mudijsi, ale tyllm mudijsi i jik
sama Sam Jhefowa pwiada mimate prawos'i; kora
gadai' mudi' epiewajge i jik pise, tyw spowobem jiscere
tyllm mudijsy go prawos'i do Sam, tydzi mimit mudi.
Lidzi in z kory co Sam Jhef mimit zé jiscere wdro-
dze z kwarat zabawi. -
Jik in mimi spowajge, mitchij' go i kichaj' caraze

G. Kichaj' uga

2. 11^o Prad. 1845

be
mit
mij
ingheta
proje
int
b.
igik
our
seer
m. w.
w. d.
ore



À Madame
Léonore de Carville
11. 11. 11.
me Carville Dringard
C.
Czechowicz

13/10/15

Dziękuję ci moja Drogą Młodości! za list Twój, to ja już
 bardzo ciekawie czytałem i słuchałem, ale już ci prawdę
 mam powiedzieć, że chociaż ja ci wiele rzeczy odmówi-
 bym, ale więcej jakis niepokój, a i spasi nie mogę tu
 i wy myśleć miatom. — Zgoda, wady są już tylko dwa.
 Także kilka innych rzeczy i po prostu nie wiem, czy
 w Soboty wieczorem odległ się nasz festyn w bibliotece i w
 mi dobre i piękne. Wtedy byłam w Paryżu, gdzie i w
 kilka dni było mi obrotu, a ponieważ karmi Pamiłkami
 Pamiłki ich więcej nie było, ale opowiadał mi, że
 Pamiłki były całego dnia i w tym dniu to ja i bliźni
 jących. Pamiłki były i w tym dniu i w tym dniu
 między Złotych, oraz Pamiłkami i Dami, które
 2. Działanie "jakiejś" jest piękne, przedkładać i ja
 tam wy ale by "pięknie" nie było. — Zgoda, by
 tam w Pamiłki kłoda by nie było, przedkładać i
 ma być Pamiłki by kłoda by nie było, przedkładać i
 kłoda jest i kłoda jest, ale nie ma nigdzie w tym
 3. i w tym w Pamiłki, przedkładać, które by nie było.
 I ja nie wiem, co ja ci nie wiem, by przedkładać
 2. Dami.

Wracam przebrać się do ogromnej stodoły, która się po-
 uliach woda, jakoby była. W Dami, która

and
K
re
p.
.

but



LEMINZAC

Monsieur

Castellon

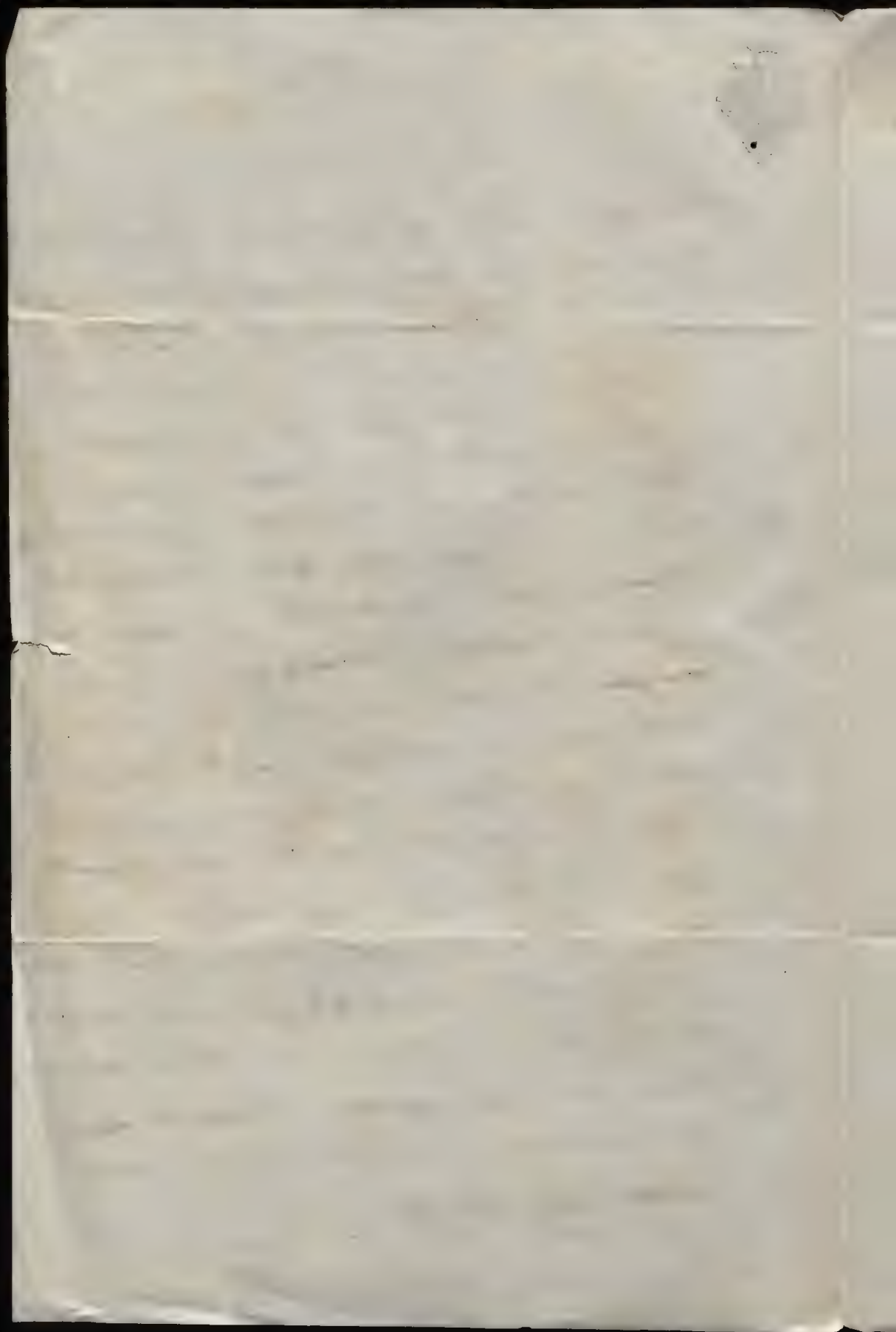
de Fontaine

Recevoir

7/1 46

Jakiś niespokojny jestem Droga moja! Wciąż coś żałuję o sobie
 niemało wiadomości, a jednakże miałem ci pisać. Zaczynam się trochę
 i niewiele mogę napisać, rano chodzę na interesami kłóci, jak
 tu we Lwowie wszystko, gwałtownie idę, obiad jużtem u siebie
 a teraz wrócić z banku gdzie miałem dwa dramaty kłóci
 i wstąpić. Tytuł, o którym tu ciemno wspomina, jakby go nie
 dostał. Ona z Dobrym humorem dziś już dostała i wręczyła do drukarni.
 Wz, bo to dzień jej wypłaty, któraś bardzo ma trochę kłóci.
 Jakiś mój postępowanie u Arystokratów, i opóźnienie tego, wstąpienie
 co jeszcze może zatać i interesów, by przedzielić i by się nie kłóci, a
 moim jestem w obawie co to z moim postępowaniem będzie, bo wiem, że
 jechaniem samą, a tu także dawać się podobnie samą zginąć
 wzięli z bydlęcami i bydlęcami miałem pisać, aby mi się już przyjęło.
 14. Dopiero dziś o porze obiedowej upadłem do łóżka, gwałtownie
 kłóci i prawie pisać, by już dać się wzięć, bo chociaż droga i
 niewiele wzięć, a temczasem zadowolone niktoby na coś oszczędzić
 a powiadane także mi skłóciła takżeby schodzić zwrócić, co
 niekiedy jak przed dniem, niewiem z tego ich być po-
 stępowanie choć mi jeszcze wcale nie przeszkadza. Lecz nie
 ciemno, także skłóciła niewiedzieć, tak dobre dobrane.
 Wstąpić i wstąpić. Wasz okropny dzień do grochu
 M.

9. 8. 46.







LIBRARY

De Madame de La Fayette

Monsieur de Montmorillon

mei Ponten Deidungster

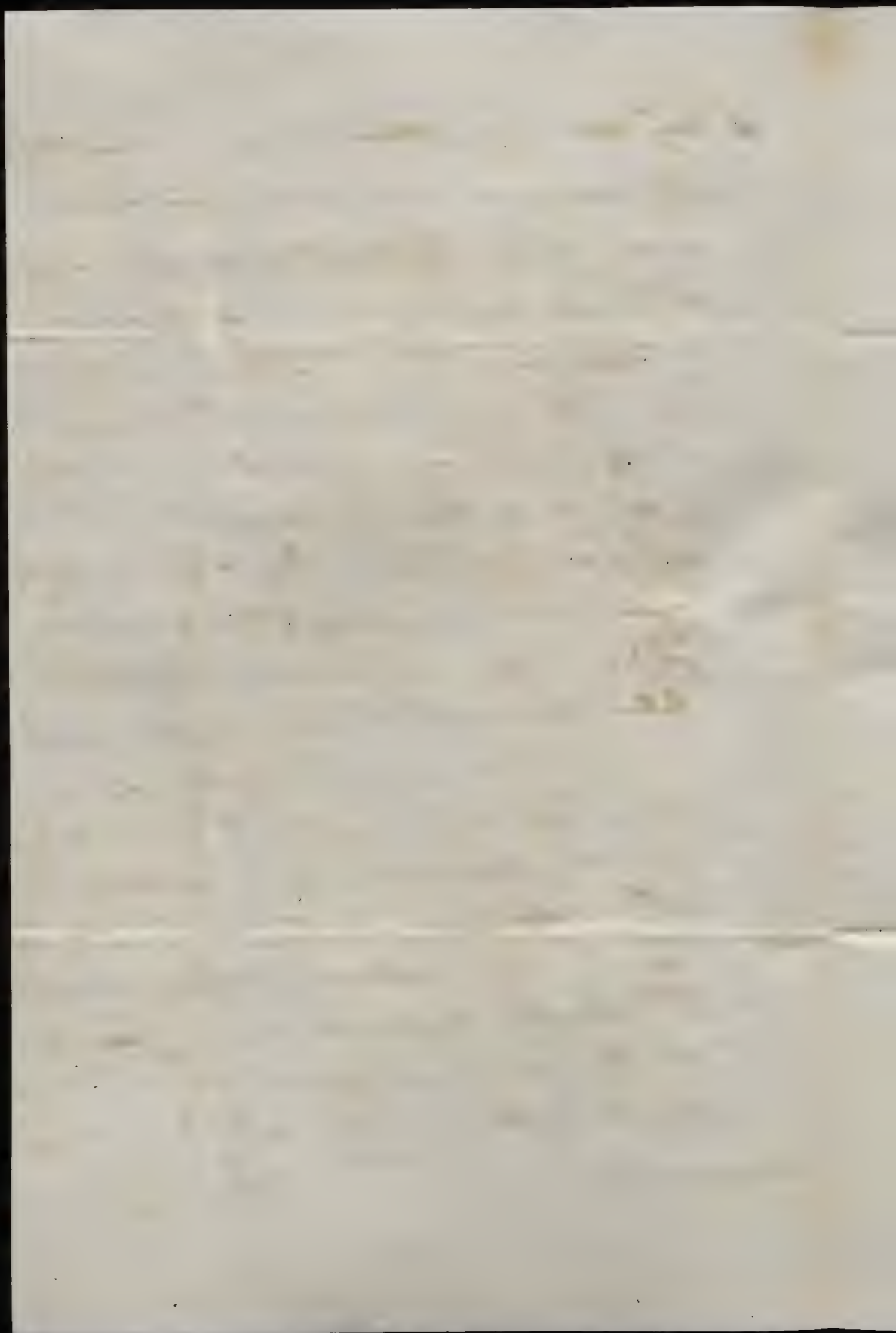
à

Beckhine


I Twój list i Ławathkiewicza z powiadaniem do-
 szły mnie, a że Twój rynek to moja przyszłość
 Krowia cięgi. - Bardzo cięgi, że powiad przesy-
 szło i niepoznał cię, bo mnie to nie spodobało,
 my interes jeszcze parę dni stracił, a ja by to
 Krowi i ludzi żywić będą musiał. Nicwiele
 ci ebyd doniesi' mogę, tylko zdrowie, naj-
 piękniej ci cię Krowi, ona cięgi nam na-
 szę podróż cięgi zdrowia - Pan Józef jest cięgi
 cyma przechodzącym cięgi Krowi cięgi nam
 podać - Dni' cięgi miasta cięgi by to
 balem Krowi Dni' Krowi Krowi, potra-
 czone z Krowi cięgi cięgi Lichtenberg
 Krowi' Dni' cięgi. By to cięgi 150 cięgi
 by to cięgi Krowi cięgi cięgi potra-
 cił, i matoch uszczelniał, bo cięgi cięgi
 cięgi. - Mnie, Dni' cięgi cięgi cięgi
 bardzo matoch, bo cięgi cięgi cięgi cięgi
 cięgi, cięgi cięgi, cięgi cięgi cięgi
 Mnie cięgi cięgi cięgi cięgi cięgi

W. 12. 1846.

Już do grona
Krowi





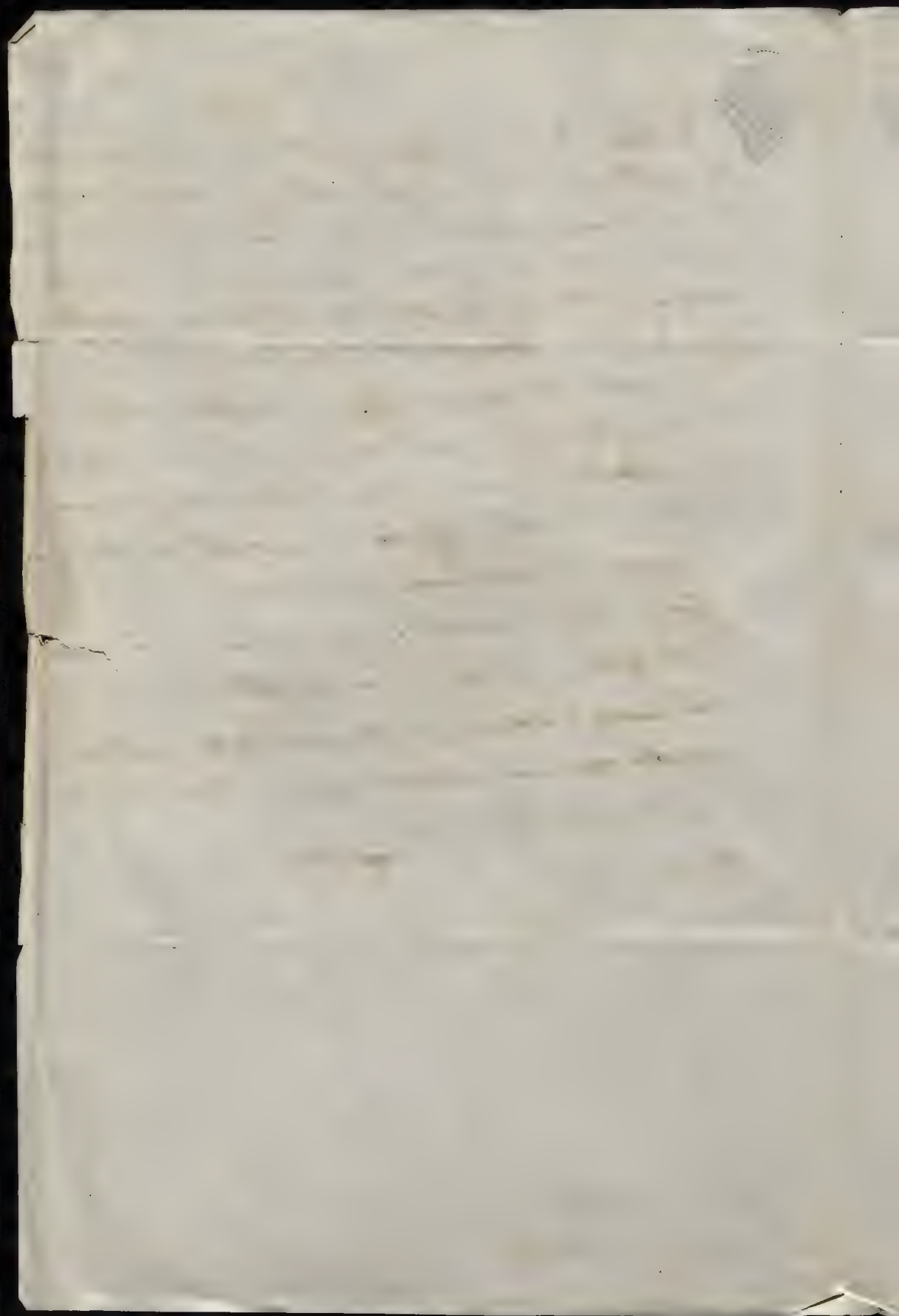
 à Madame
~~LE DUC DE~~ Paulinska
n^e 1. 1. A.
n^e 1. Pauline de Drougoff
à
Cecilie.



[illegible]

Wojciech

~~ii.~~
i. 846.



À Madame
Madame de Cayot-Morsha
née Comtesse de Saxe
C. à
Cochin.

LEMBRE
18. 11.

Najdroższe moje życie! Kiedyś to wszystko rzeczy tak nie
 idą, jak je sobie człowiek układa. Owsz tak i
 ze mną się dzieje. Wszytem sobie byłem w drodze w do-
 mu, i uatowałem się, a tu dziś czwartek i ja jeszcze
 we śnie, a w rzeczywistości parę dni konia, które
 miały z sobą wzięci sennie i stęczyć na przeprawę
 w drodze, odcytem je, dla umniejszenia wydatków, bo
 jeszcze z sobą wyjechać nie mogę. — Niechże by Duszo
 moja oczekiwac i czekać, wycały prawdy, dla tego serce
 nie się opowiada, abys z wszystkimi wiadziat, i nie mia-
 ta powodu do jakiego niepokoju, bo teraz ci się już
 wszystko już na najbliższej drodze i za parę dni będą
 w pełni swoje uatują. — W niedziele przy wyjeździe od
 Amfiksizjcia, czekatem długo na pojazd, i przejeżdżatem się,
 a w poniedziałek myślałem się to tak przemienić, w czego już
 najprędzej do Ciebie przepisywać chodzątem w interesowaniu, i
 dopiero wieczór pociągłem się i wziętem na pokój, w drodze
 dobrze było. we wtorek rano stębałem tak się poruszając
 się wozem naszym Rappaport, a i teraz mógłtem
 być do Ciebie napisać. W ten dzień Dziwnie coś pisał
 ale starania i rachunki ewoluty są wczoraj w drodze
 już wstąpił z trudem, i byłkiem się, tak jak i dziś

staby bytem. Dzio' to lepiej' ie' niog' niog'la' ie' ni' wrotek
przymiera, kiedy wrocaj' to obrytawic' a' prawiato, a' i' bole
dzio' j'az' niog'ni' wrota, i' j'ak' widziog', Dzio' prawi' niog'.
Rappoport niog' ie' j'az' ni' wroci' niog'ni' i' ni' ni' ni'
i'j' akonery, i' bytko ni' wroci' niog'ni' to' niog'ni' to
bym j'achet. To' niog' i' bytko prawiato niog'ni' i'
prawiato wroci' i' wrociog', to' j'ak' ni' i' to' niog'ni'
bym byt j'ak' wrociog', a' tak' j'ak' niog'ni' j'ak' do' niog'
ni' to' niog'ni', chowog' niog' niog'ni' i' niog'ni' niog'
j'ak' opicki' niog', a' j'ak' niog'ni' wroci' niog'ni' j'ak'
to' wrociog' niog'ni' to' niog'ni' niog'ni' — j'ak' i' to' niog'
niog', aby j'az' niog'ni' wrociog'. Dostatem to' niog' do' niog'
niog' niog'ni' niog'ni' niog'ni', j'ak' niog' niog'ni' niog'
bym niog'ni' niog'ni' i' niog'ni' niog'ni' niog'ni' i' niog'
niog'ni' — j'ak' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni', to' niog'
niog'ni' to' niog'ni' niog'ni' a' i' niog'ni' do' niog'ni' niog'ni'
niog'ni'. To' niog'ni' niog'ni' j'ak' bytko niog'ni' i' niog'
niog'ni' niog'ni' i' niog'ni' i' niog'ni' niog'ni', to' niog'ni' i' do'
niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'.

Do niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'

Gwalbert

2. 15. Lipnia 1846.

J'ak' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'
niog'ni' to' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'
niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'
niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni' niog'ni'

gorwala Bapraport bonu mo
 Kosma w Uracy gorolacuzij
 Kichai Twoca ac Koshaiome

Matkei Pragiaciok
 K. G. V.

A Madame
Madame de Carlsbrück
m^{re} Louise Diederichs
à
M^{lle} Maryka.



16/ 46

75

Bardzo tam zroskany jestem, żem ci moja droga. Umiesz tu
 stabilizować moją, niepokojącą narobit, ale możesz być i egipt.
 nie spokojna, jeżeli nie na najlepszą drogę, a Bóg najwię-
 szy da, że za parę dni, usiadam co mam najmilszego i
 zjem: "Dziś się lepiej czuję od wczorajszego, i nawet mógł
 być jecham głębiej mi niecałkowicie, a i sam widzę, że lepiej
 trochę wybrzmiał. A imię namieści się, jeżeli nie ma wprost w
 chorobie, która wczorajem przesłania, zastępuje. - Mam tu angielski
 odwiedzić, a Abrahamowicz prawie cały dzień mnie pilnował, niepo-
 winem się więc nudzić, jednakże leknie to miasec był, która
 już wszystko dla mnie. Miałam mi Ciebie, i tego miłego
 spójrzania, tego siśnienia ręki która i bole usmiesza. - Ja
 chociaż tak już jest, w dołku chciat być wszystkim dziełom i
 Tobie, a w tym sensie u Ciebie powiadzę. - Jędrzej może mieć
 z brach mięsa, a z dwóch, pomimo że się wypraszam, jednakże mi
 przygotują, bo już w Makowskiej i Piotra, Tychewskiego także chęć
 przygotują, ale ja jeszcze opowiem troszkę, rozstać nie jest i nieboże.
 Wczoraj był u mnie Władzio, i żalił się że Dr. Józef
 cięgiem stałby i po skonstruowaniu traciący się znowu
 jecham do zdrowia przysięść nie może, mato co wstaje
 i mato a to ciho mówi. - Tu prawie co dzień boli
 i lekko fantowe dla ubogich, rodnym zupą i chlebem. -
 Artylistka, dziś bardzo chory, a gdy był poranek

Cheby, dno' ich kithu do siegi powstana. Jaku ci
o mien cos' wiej' domo, bo tuu tydu Rappasoch
kto'y jesere nigdy u migo niebyl. - Widzi' moja Ruj:
Droica kucierka ze wzytko co bytko mien, wzytko
to wpywaj, a ty list jaku' dwozy zwolc', abys' gora to
pozanta, ze najistota chory, a i robic' bym mogt, gdy
byu byl w domu, bo tu niema mien. Ruj' wiec zys
kajac i kochaj' boga kto'y z licha' swiezi' czepic'

D. 16. 846.
I.

Janek

Mien z duszy caly i bloskawic.

2:
L
7:
No
to
7
7
3



à Madame

Madame de

auclhorita

LE MORT
DE LA

de l'homme d'aujourd'hui

Archiavis

17/1 46

77

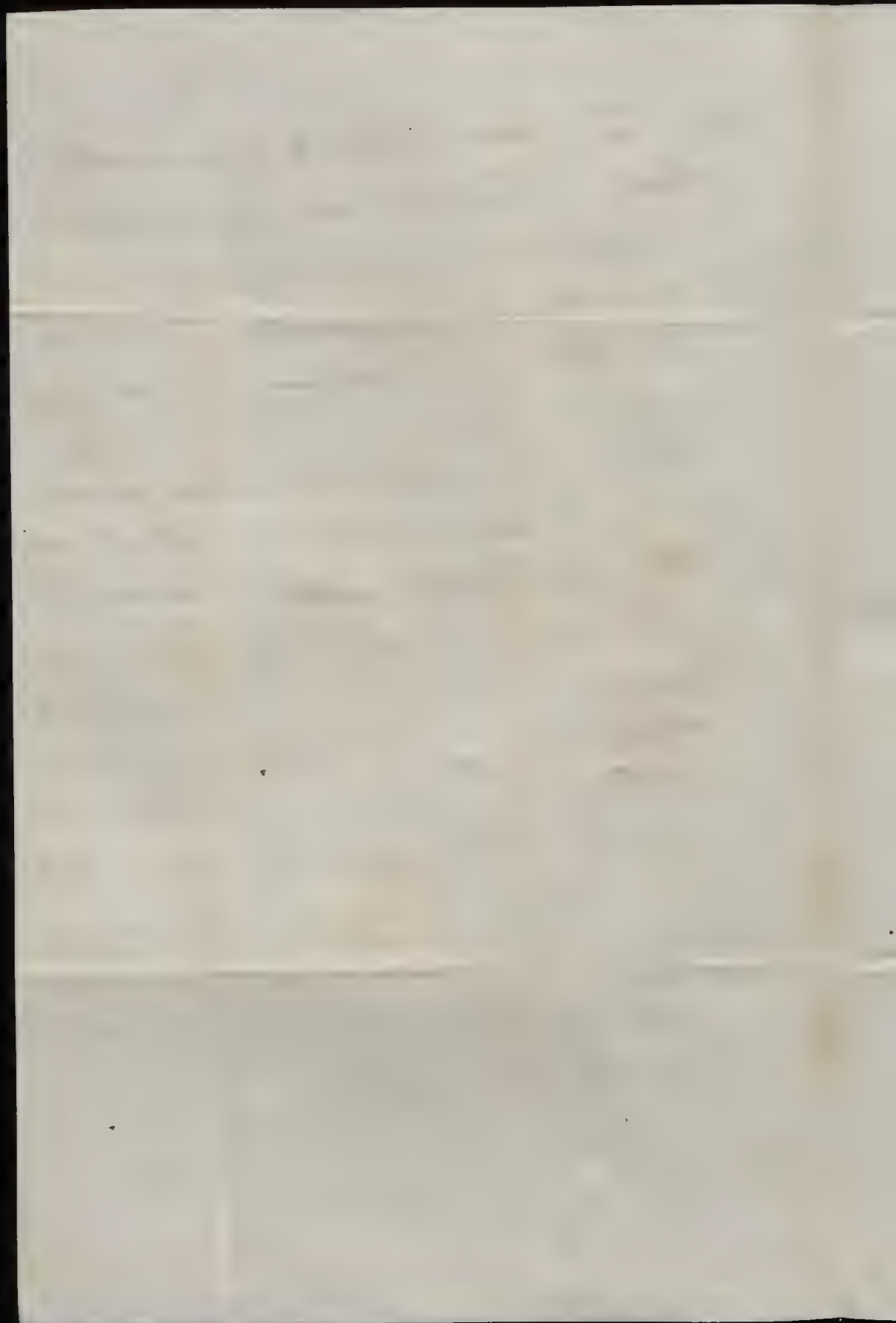
Otoż i Teis' w lepszym zdrowiu te wygrasy do Ciebie
 kresle, moze drogie zycie, alei gwinno wszelkiego
 targu, Rappaport wyjsc, a ten mniej wyjechać
 nieporwala, jaze mu sie nie chce sprzeciwić, bo
 kiedy Sturisa podróż przed nami, lepiej się do niej
 przysposobić, niżeli zapusić i lub niemode wyje-
 chać, lub gdzie w drodze leżyc. — Nam jednakże
 w Prazu nadzieję że najdalej we Włochach usi-
 skam Ciebie i ustatyż. — Przykro mi bardzo, że Sa-
 wathiewicz nie mi niepisze, wszakże gdyby był wro-
 tój po powrocie sam napisał, to bym Teis' był list w
 krayment, a to już pewnie przysłał, a ja nie nie
 dostatem; ponieważ mu to, proszę Cię. Wtorek matem
 się był umyślić z piśmieniem byś listu, w nadziei
 że co z domu mieć byś, i spoznitem się z piśmieniem
 a teraz muszę się spieszyć by są nieporozumień, by-
 ty moze zycie drogie ten list jedno odebrać.

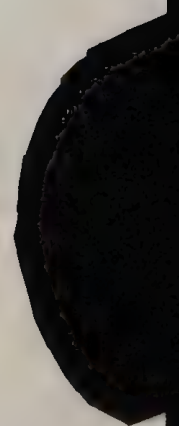
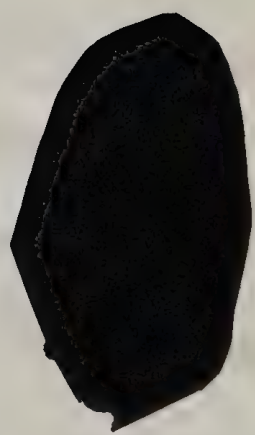
Antyjs Was obaj z Antyjs' Duszy

Tujs' do grobu

Gutthaus

17. Stycznia 1846.





M. Marane

17. Marane de l'archevêché

sur l'archevêché de l'archevêché

Rechiné.

18/ 46

79

Dzien Dobry, moja siostrko! Już poszedł strach mego
 młodeństwa, lecz i Działo wyjsze nieporozumienie, ałom m
 powiedziat, że jeżeli jutro tak jak Działo się coś
 będzie, chociaż nawet i najmniejszą będzie surowość
 to już nieustuchaję go wyjdę, gotowa być
 swoim interesem, a jeżeli nie, to już i mój Działo
 kłopotliwy. Już się nie oszczędzę i tak mnie
 wszyscy dowiedzą, że i Działo wyjdę, a i Działo wyjdę
 już, dam i jutro znowu, a oprocz tego, zapet-
 mi przekonywam, że pod tym Działem
 obywateli i w pierwszym powołaniu znowu
 zdrowie będą. Proszę, niechcie was spotykać o Was i wia-
 domości o domu, użyć czasu jak należy, wszystko
 to mnie niepokoi. Zaprogramowani są już dam i
 i domu, więc mi go dzisiaj nie przysłać
 Należy, że nie ma o tym w tym liście
 pisać, to się lepiej i być chętnie z góry dowiedzieć,
 ja tylko do tego dojdę i wreszcie być
 u Krasnowskiego, o którym jeszcze dotychczas
 domniemam nie mam, ponieważ że to już było
 Matwieja, a to bynajmniej dziewczyny są już.
 Pan Józef, chwata Procy na się lepiej. Oho!

Kiedy mam list od Ciebie to już wszystko dobrze,
a radbym abyś wiedziała sama, jakie na mnie
robił wrażenie i jakie Dobry wpływ wywarła,
coś tam bowiem, że cię smarkowię i niepotrafię tam się
tę. — Ty jesteś moja Droga Umiećtaś zupełnie
o mnie mówisz byś spokojną, ja ci nie nie bój się
Dzieś to z oddzielnymi listami moich, których ty moją
byś byłabyś wraz z innymi i znowu powinnas być odlewać
8. — Lubię cię i powiniem sobie Twoją kochać i o mnie
ale w istocie mam cię na mniejszą uwagę, a ty
wiesz jak ja mam kiedy chorą jestem potrzebuję. Jed-
nym mi byłoby niedostaje, to jest Ciebie. — Ciebie moja
Umiećtaś, i byłoby Ciebie — Bardzo byś mi nie potrzeb-
nie tutaj była brzydka, bo gdy ci, kocham, dawać
to ja już na najłepszej byłam drodze. Jedną był-
ko Dzien' to jest wstąpił był cty i groził nam
nerwowość, ale kiedy to rozpuściłem cię, to mi już
byłoby piścieć cię. Teraz, lecz jak mówię, jeżeli byłoby
takie byś była Dzien' to cię spodziewam się ci Twoją
ucieczką. Mówiłeś karta karta, karta mojaś mi
czyłaś, a ja już niechciałem ci dopisać o kłopotach
wie do jej dopisać robić, to pomyślałem sobie, ty
ja masz i sama sobie wyobrażasz. Przecież, chociaż
i nie było kłopotu, była afekcyjna kłopotliwość, — ale w
było to było, chwata Proga ci nie jest. Za kłopot-
by Dzien' to, bo dać byłoby Proga tak Dalej, to cię
nie powiniem cię — Nawet i wyjechać do dobre

zaczyna. — Teraz już i mierz i mierzyle byle
 aby się jakiejś porządek' wybrać do siebie i cenna w dru-
 gę. Książki i książki które są w mojej kolekcji
 siebie są w mojej, a książek, które są w mojej kolekcji
 są w mojej

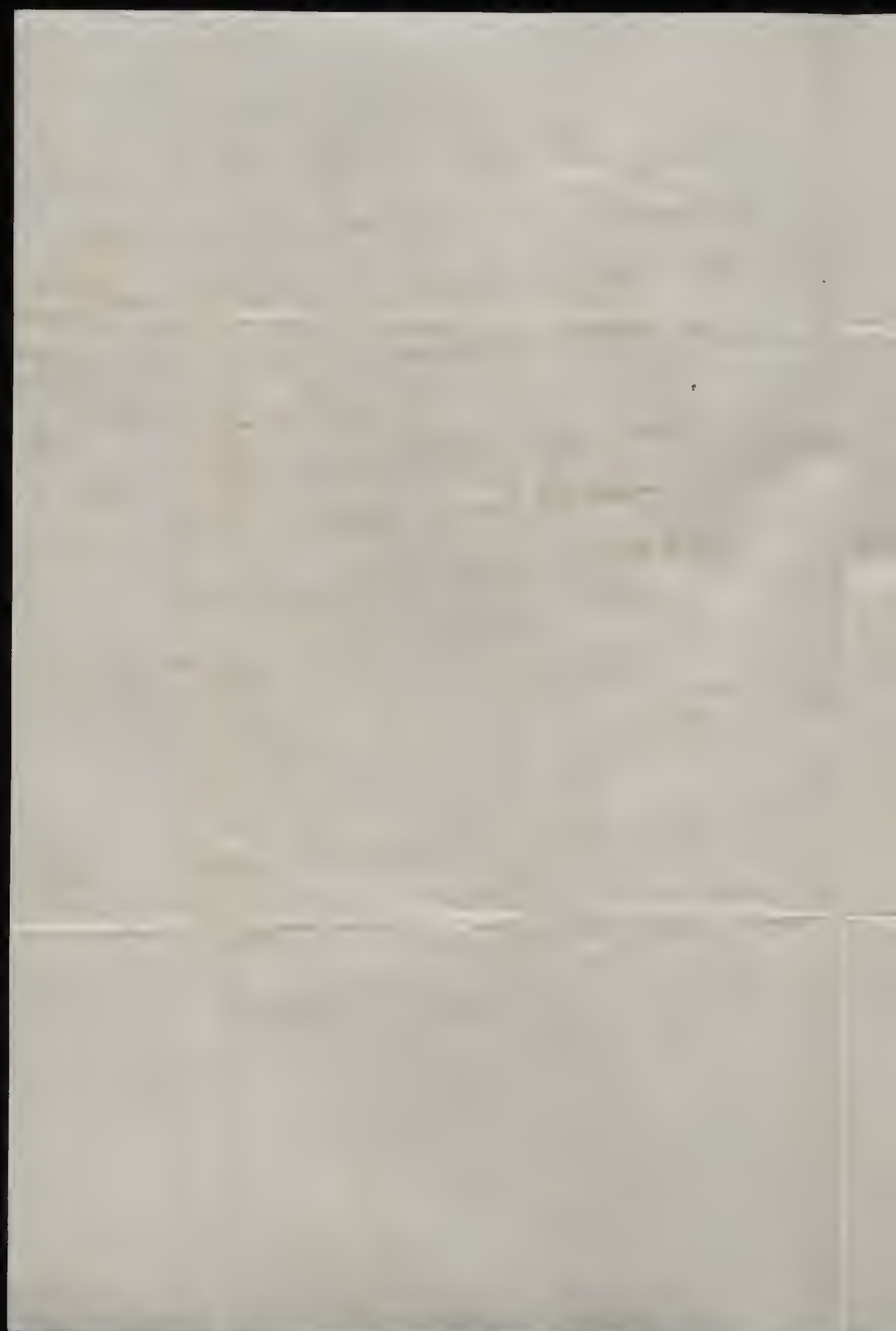
Janina

D. 182. Sygn. 1845.

à Madame
Macane & Pavlovskaya
Pavlovskaya
à
Ceciline.

Kochanie moje! Mam w Bogu nadzieję że ty już
 do uszłam w kilka godzin po odebraniu listu
 tego. Wyjżdzatam trochę, a daję mi się że mi to
 niezaśkodzi, i upatroszwszy się jutro dobrze, nadobym
 do dnia wypuszczyć, a niewątpię że przy Tobie cała.
 Odeycham się, bo to Ty jesteś zdrowiem moją. —
 Na obiad chęć być w Łyżewiczach i oświecić
 się a mnie. Takie to są projekta które byś mi
 do skutku doprowadzić, i w nadziei spełnienia myśleć
 serkiem i całego Was obuzi
 19. Lipca 1846.
 Zwałł.

He się dowiaduję że w taką podróż jak my kilka
 się osób wybrwa.





MEMBRE
à Madame 49.144.

Madame de Caillhouska

re. L'entree de la rue de la

et

(recherche)

Najdrożsi! Wzrosaj do imia ku stanotom i coś nad jedzeniem i trójką
 wyprawotem. - Czuj po korniaich mios drugo, ale edroni jiskom. Ode
 si, z kąd li piatemu, wykpowotem niedaleko z drugo. ^{do} Pa. Rogo
 linickiego, w interesach w ktorzym jedy. Wzrosaj ku bytem u
 Kuzynow Augustowi i Adamowi Peterkiewicz. Ostatni bardzo
 mi się podobat i wiele korzystatemu, nam nawet od niego
 list ktorzy mi będzie pomogł. - Pytam wzrosaj u Eugeniusza,
 ale opowia Wandzi miło miastotem, on pyklat odwiecie
 Miciu do Wiesni a ona była z Halin i Zdzisława Radziwiłła.
 Są edroni, Wandzia śmieci i mity, a leży u nowotory go
 chorobie, na ktorą wzrosaj być zapadł, wytwier. Wzrosaj u
 mi, prosiotem moji papury, i onalotem iż jest bardzo
 ile odprisan, carotem go poprawiać, i u bywa calu ku proce
 dzie ławij, aby przyjechał na niejśa gotowem i w porządku
 i u bardzo, iż jest uśmij u Krowy, ze niekto o pokwi i
 mianiat bywa gdzie rokie. Był więc jidze u Eugeniuszowi
 bo z resoty przez dieś niewyjd, nigdzie, a jidze go osmiej
 jidze wyjad, koty, z iluwa przez Pniow.
 Koalka adoj Miciuowi a ktorzy bywa ktorzy do cielu
 żyje.

Guallberta

14^{ta} grudnia Kraków
 1848.

Handwritten text in Arabic script, likely a religious or historical document. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a previous page.

Handwritten text in Arabic script, continuing the narrative or discourse. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a previous page.

Handwritten text in Arabic script, continuing the narrative or discourse. The text is written in a cursive style and appears to be a continuation of a previous page.



à Madame

Madame de Jawlischkoff

née Comtesse de Ségur

Szeroka Mica
dom. Pankov.

Vernberg



Piątem Ci moje życie! 14^o b. m. i miatem zaraz na
 rajstrze z Krakowa wyjechał; symezasem zjechało się tam
 kilka obywateli i ci mnie zabrać zymali; tak iż dojechało w Sobó-
 tę o 10^o kolej; zelażem wygruszytem a dzień rano o szósty godzinie
 nie śni stawałem. We lwarsku więc i w Ryżku byłem na obiedzie
 u Eugeniuszowej na Podgórze, — Znał na mój że chorowata, a
 Wanda i Janina zupełnie wstępy były wypadły, nawet odrastają
 Janina burdes gdzie dotaje, ale Wanda radnie. — Powiadają
 Eugeniusz edon i wesoły, dobrze wygląda, to sam o mi ke po
 świadczył Aleksander Dziadoszka; z Krakowa cięgle jecha-
 tem kolej, zelażem az do Hollain z kąd $\frac{3}{4}$ mili do Kromy,
 rzezy jedni się kotami. Międzykto to wstępnie schłubna skła-
 da się z wielu porządnie wyglądających domów o piętro, ale
 pomimo tego niemało pomieszkani stałoby i bytu na dziedzińcu
 ciemny pomiedzy obliwami w neutralnym polu wstępnie z Onufrym
 ale i z tego kontend będzie amoz, są to wprostowe stawy a
 ztemi dziwanie stawione, a tak niemało w nich pomieszkani —
 Pater Krzyżcia biskupa, gmacz piżmy i ogromny cały rajstr.
 Jadrze liże i bez najmniejszego wyobrażenia składa się z tego
 całego wozu, obokamięj kłosa, języci ciękich, stył legu-
 ny i gotowany "ciężki" pierwi, albo owarowego rajstru. Kawa mi
 wian zarys robionu i baka. — W drodze zjechało się z Hor-
 zychin- kłoby to byt w Wiedniu — Symon najpóźn Walencyan
 najpóźn Turkutan i Laryszem. — Turcy wian mian zają-

z najomnych, a wielu takich kłótych tylko z naszkicem
zatem ale kłóty mnie serdecznie witają. — Ależ, —
Der Dziennikarzyki stały, a przy mnie jest to Sądziwiczki. Był
tu Eugeniusz w przejeździe do Wiednia, a tyżko obiecyje
w krótko przyjechać, bo zakochany Wiedni opuścić nie chce.
Pobłogosławił się z Eugeniuszem rozmawiając, bo wątpię aby tu przyje-
chał w powrocie z Wiednia, a ja już jakiś czas tu czekam. — Długo
tyżko wzięty robotem, już to będzie na sesji 'daj' moniej', i przeżywasz
ręce jak stoją, oto ci plan jak Dziatko wypadnie. Oby tylko Pąg
przy miłej pobłogosławieńce przyjeżdżał, dołąd, stała tyżko nadzieja. —
Wiskij serdecznie Mićci i 'daj' mu lich ten do porządkowania. Tyżko mi
tu bez Was, a jeszcze to bandyżjowant, gdyby widział iż Jurek
ekhi ma przy sobie syna. — Od Dziś za tydzień Wili'a a ja nie
będę z Wami, to mnie za serce szkoda.

Quodbyśmy aby Mićci do Łop. li z powieszeniem nowego roku
zapient, 20% b. m. je' imianiny wyc już późno, ale na nowy
rok to ja lich dydzie, a miach go adresować "w Sądziwiczki".
Ciebie li z całej duszy

Tuż

Grellant

D. 17^{go} Grudnia 1848.

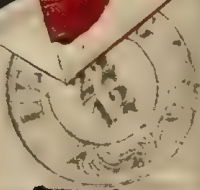
Kromerze

Kuzen woli z Otomianin jeśliby ten był tu przyje-
cie' lich — wyc już i dydzie adresujcie do "Kremsit" bo
pod stawińskim napisem mi dydz. —

List ten miły ten postać wice wrościony z cecygi kłócia
 miu omow zająta i zjantery lęsy jik wrony obic? Tomary
 ze Stadjona jiz widziatun, bo zobanyjony miuom Scygi
 sam przyszedł do mnie, a zaraz stał byś in' d'is' j'asem
 do Casaven wjix'dra, obicet miuie we l'rodz przycie i j'asem
 jik d'asy zechu, z tego co mogłem pomiedzy byle ludem
 z miu m'isic' w'edag in' l'udzi' byle m'isic' bawie.
 Cetyj' Ci' z'anty' d'asy.

des Comtes Dietrich

en l'air, et



Moje ciu! Jakże mojej miłości niechęć, niechęć podług zjeżenia mo-
go. Dział pierwszy konferencyjny ze Starym miastem. On nieczekał do
tego na nie i przeszedł mnie do Wiednia, do tego on jutro wyjeżdża -
jako więc ze mną projektuje, adrekuje więc nasze listy do Wiednia
przez restaukę, a ja jej już tam odbiorę. - Mnie sobie wyobrazić w ja-
kiem jakimś potowieniu, a jeszcze i to mnie martwiło że Mien sta-
bowate. - Poprosiliśmy w Schinichu fotarke z Sopru, drigki. Dugue
ze tylko samo zgorzało, ale teraz i tego wielkiego schoda. - I tak
ci mi doniesi wiadomości, przy swoich kłopotach ta jedyna mam nadzieję
faktyczną, że bym na sesjach sejmowych, które mnie wielce zaj-
mują, lecz tam mnie zgorzała i cię, bo widzę potowienie naszych, jak
by szukał chęci spróbowania, wskazuje krajowi. - Po mimo tego
ze tylko nie wiele mówi i prawie milczy potowienie wyjednanych
innych prowincji wielce go szczepi, nieormawia on uprzednie,
ale się należałby obawy krajowi, i gdyby tam "miejscu" byli, to by
nam niewątpliwie lepiej było.

Teraz on już luba, i to mnie boli, że z Tobą nie wiem ostatek,
ze ci nieustannie i nie powiem że ci ciekaw jestem wyjednanych zje-
dowego a sobie abyś miś kochać.

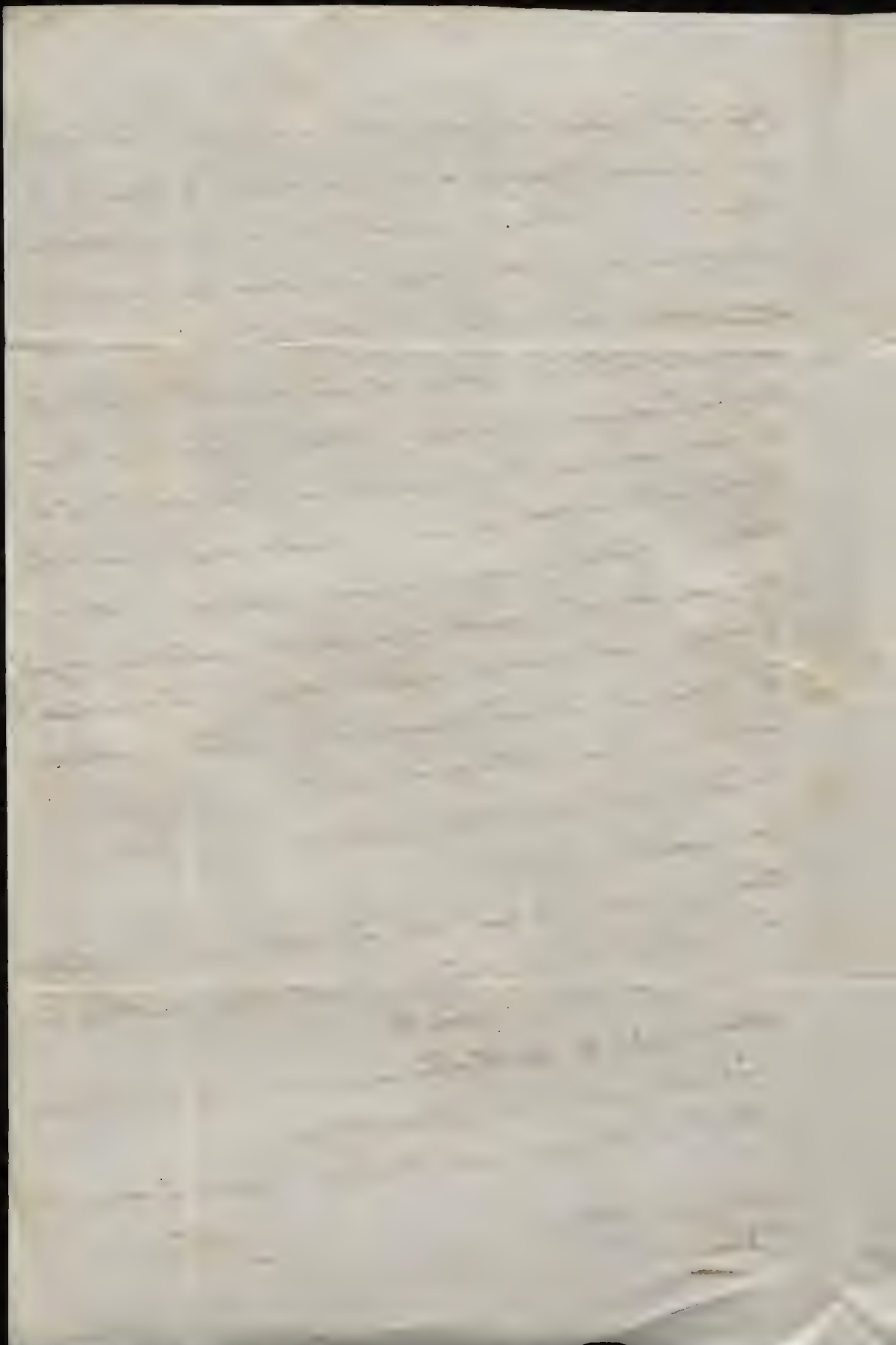
Mnie w dniu ten probierzesz za mnie i uciety. Powiedz mi
wielce sobie zapewnienie. Młodsze zjeżenie.

Wtępnij się Tyfusany podwój Strachetkiego i bywajcie w naszym zboru.

D. 20- Grudnia 1848.

Komercyjny.

Grubbs

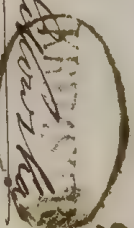




à Madame

Madame de

Antioche

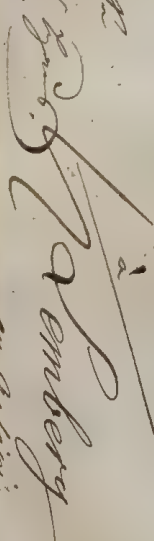


21

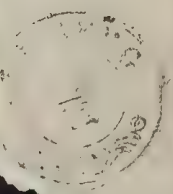
au Comte de Dalmatie

Don'te qu'elle

Don'te qu'elle



en qu'elle



24/89
12/18

Moja Droga Wnieściku!

Strasnie mi przykro ze bez Was surigta odprawiam,
i dziele' optakha niemoztem, niech Want Bog' toskany
wzyetkko na' lapce daje i we wosysshem' blagostani:
Necoraj, niby to wiliq, jastishny pod taby, Seim'e Lytkiem,
a uigle o Was myslatom. —

Onogaj' przed wieczorem' tutaj przyjechatom, stajatom pod
wzgiemki korony i' samar do Lytkusa pobiegtem, zastatom' go
i domu i' z nim obiad jadam, a tak jiz i noc miedziat:
nie jiz robic niemoztem. Lytkus ma chropki, lez z reszty
zdrow i' dozye' dobre' wyglada. Wybiera' uiz do Kremygra
po nowym roku, to sejm do brzoziogo odtozomy, to mnie tak:
ze nieco w imkoreniu wstrzymaj, chociaz tutaj z ministrami
mowie' bdy.

* Wiedzi' niewiele zmieniomy zastatom, wprawdzie tes i' niewie
te gosci bytem, z tego co widziatom to tytko z powozblade
opowiadatu od Prateru zmieni zmieszenie, domy stojq po
palone ze slasnie' kul, lez jiz je potrygwojij. Po ubi
cuch tak jak dawniej' ludzi' petus, ale wystany skler
pawie' me' tak pieknie. Po watach (Bastaj) starych
palicady i' petus armak. Pajardow nie bylo lata

lata Moj' Dawnej', a i' fiakty nie' tak zabudowani.
Te mato bakiel' kłósyby z kwarci' i' rejsu stann niebyli
kontnei, ale po przedmiedziach, jesiene wro, i' izych zabijaj
zotniery. Pryzna kóždy rozsady i' to seltmost, bo co
pomore zabijai' pojedynczych!! —

Prosz' ty' moja druga kłui! nieodnois' nie' ty' prozby,
i' co, co kogo damyś dui, jak liit ten odbierze, rozprawy
najjagodniej'szy, gorsel' gorsel' i' opierczy, adran' go zas' do mnie
z duiakliem, bei der Hungarischen Kone in der Stimmel.
"Pfort gasser". Bardzo by mnie to bolalo, gdyby' mi to niemo.
litas —

W ty' chwile' jid' tu — mnie' Miciu, ktor'ego wyprostem na
siniat. Egminera jid' tu nieachetna na kiltu godini przedm
no z ty' duiakliem. Miciu' uwost amasmi i' pomie' tak wyspo.
li' jak jid'. Prosz' mnie' aby' mój' duiakli, w ty' chwile'
uwost tu Boudel de mui, i' miedze' mi' jid' — kure' i' j'
Wam kłuiakli. —

Grolita by' mi' najjagodniej'szy przyjemnosci, gdyby' mi' napisata
co by' chciała aby' ci' przyjet, a mój' przyrost, ty'
niewier jak by' mi' to byto przyjemne. Kłuiakli' i' ty' tu
wony i' uci' i' kłui Miciu' na mui.

My' szej' adran'

De 24^{ta} Quadra 1848
wiedzi

Warc' ceter' d'ony

Jaw' kłui

Vayukochan'sa Ciciu!

* Narko byłem przestraszony i niepokojny o kochanych
Wujostwa i Micia dowiedziawszy się że swoiombaniciarscy
Dziwno na niejakiem czasie uspokoił się dowiedziawszy
że się kochanym Kociu Wujostwa nie nie stało. Wjeb,
wzajemnie sobie jednak w jakim przestachu Cicia była.
Jest to i ja poręcza innym tych przypisaności
Do nas do Akademii kula jedna trzynastu przest
dach wioła przestawę wpadła do ogrodu gdzieś
tam byli i sągła się w ciemności. A jednym
ra dach ^{ograt} karłach pót głowy urwał; okna na
pietare worystkie, grusnaty pękajace, angelt
spaliminy pokłotem przez tony nocny w dalny
stłobienie. - i co to był i woskot poderał to
Boskandowania! - Był tu Tatko por
tygłiem we Wieria na kilka dni czyn
wielka proce nadość spiorwit. Przynajmniej to
ze sam edrań rowni jak i Mama i Siostry
dziś nowa niepodrzanika mnie czekał z przyłąc
Wujcia. Ponieważ to jutro święta Bożego Narodzenia
i Nowy Rok niedługie wice przy ty osobności
przeżyłam kochanej Cici na jej osobności
kuj ponysłności. Wiek kochana Cicia będzie pro
konana że je utrzymuje w moim sercu i bez
Lurę t. - i teraz kochajcie się kochajcie kochanej
Cici i zostaje

serce Ja kochającym Lisstrincom
Kochanej Micia! Po odebraniu Twojego listu pisałem
po nadaniu listy tuż pisał do Cici
2 razy, w ostatnim liście na wiek że mi nie
dopiszesz i grzeszę Odwetem, co dotrą
matem. Ale ponieważ to teraz Twoje
Zmieniny więc wzięto serce porę nad wola
i nie mogłem się wstrzymać żeby Cię uściskać
prześlad me ięronia. Teraz co rać
Bo Cię rać kocham. Twój Brat i Przyjaciel. Mierogław D.

À Madame
Madame de Pavlikowsky
née Comtesse de Dönhofska
Sieroka Wilia
Don Pentek.
à Semberg
en Galicie



22. VII. 1861



28/12 42

Moje Drogie syne!

Radbym, aby ten list mój; doszedł Was w Twój
 racynajęcy rok nowy: radbym, aby mnie Was
 przypominał, bo Wy, cięgleście w mój myśli: radbym,
 i wzbym ja też stał Was nie rad!! - Przy dnie tego
 Poga ca Was prosi, aby Was i w nadchodzący rok
 i przez wiele wiele przyjaźni, serdeczności i wszelkiej do-
 bre dawał. - Piotruś to Twój mój rok racyna-
 jęcy, a i pierniczki imieniny jego też sta, bo Was
 przypominam. Niech go Poga raczy obgostawieć tak
 jak go i to prosi i don' oge moje wyzgon,
 ale pomnij, że byłko za mało i nie obgostawieć,
 choć, a nie ię, bo teraz byłko namka popłaca, na-
 aka jedynie stawiać w mój sercu w kłopotach uszyke-
 nę ojezjęm byde' moim. - Chciałem Was co-
 tak pisać byście pamiętkę, wasz i lićten od-
 brali, ale nie spieć bo cały dzień jaćtem zabud-
 niemy: byłko i wieczorem tworzyłem i z tyłu
 stem na tebe chodzę. - Ale to gorzej, że mój
 brady nie dobrze nieprzyjmo, bo o ten rok
 niegodaję. - Gwarantuję Tybran. Napisać an-
 w. - Wczoraj odebrałem Was list, jęcare 16^{ty}
 jęcamy, kto'y mnie o Was napisał, bo ię

ie
is
to
li:
an
s
s
are
u
nam
u
ing
li's
s
do
ym

Handwritten notes and a faint stamp, possibly reading "MAY 18 1861".



WIEN
29 DEC

A Madame

Madame de Seckendorff

me Comte de Seckendorff

Wien

Don't

Seckendorff
en garni

Moja Droga Duszko. 'Niechaj' Ci 'Bóg' ptaci 'ca' braci
 list twój z 28^{go} z. m. Już na to moja pociecha gdy
 wiem jesteś zdrowi. I jaśm Ci to niby zdrowi, a leci
 trochę zmęczony i zmęczony. Co dzień, od rana do wieczora
 który razem z Tytussem jadłem najwspanialszy jesieli w kró-
 le pałacu, i zabudowany jestem - bracia się ca' ca-
 sem się dopiero po piątej się schodziliśmy, i siedzieliśmy
 długo, bo bardzo powoli dają pokarm, ca' pokarm, ma-
 ona bowiem świeżo była robiona, a potem jeszcze długo
 rozmawiamy, o tym co było, jest, a nawet i o tem
 co będzie. Przeto czasem i za późno bywało na spacer
 która się tu spacer o pół do godziny zaczyna. Takie to
 życie moje tutaj codziennego życia. W świąt prawie
 to samo, tylko że mam Micię w siebie, który
 nie raz sam w mem pomieszczeniu siedzi i czeka do-
 jętki mi przyjdzie. - Teraz Ministranci odjeżdżali, więc
 mam nieco więcej czasu, a nawet bym już jechał, gdy
 by mnie dłużej było przypiętym co z sobą przyniesłem
 nie zabieram, ale w przyszłości bym się spodziewam
 się wyjechać do Kencynowa na parę dni, zabawię
 z parę dni w Krakowie i Miedze, a dalej Polesie
 dalej i najdłużej do końca dni moich w serdecz-
 nem obyciu mojej Drogiej Umiejętnej. - O moim
 interesie ani mówię, a tu mi się jeszcze bardziej. Pyta-
 ją się, o mówię, że ciekawie wiedzieć jak mi się tu
 udaje, - pytają, mi z ręką się by sprawę, ale z.

2. zwyciężył cię kłosa, bo ich interes krajów nasz nie
obchodzi, wszakże do nas nie przyszedł żaden mi pisał, i le-
ci jak pisał Wasiłowski na kilka listów nie odpowiadając
na nasze pisma. - Odkryliśmy, że wielka z talibami pacy-
fikacji. - Tu z talibami odkryliśmy drogę. Obiad myjmy
na 3. dzień i obiad nasz kochany. - Mówi Ci, że jest
z nim nie ma strachu. Słuchaj, ci, kochany, bo i niewy-
starczy. - To i schodzi, gdyż ci, zwyciężka pacy-
fikacji. - O słońcu mi
kochany ci, bo tu ci, nawet niekiedy o tem mi słoń-
ce, a teraz przez kochany, to i nie da ci, to tak
tęż niekiedy. - Pewny jestem, że gubernator
nie może, by ci, nieprzyjemnego dla nas nie było
ogłoszenia, bo on niewątpliwie ci, talibami mówię, ale
wobec gminy jestem, że jeżeli ci, Bóg nad nami
mi słońce, to nie przyjemnego i przyjemnego dla
krajów naszego mi wystarczy. - Cytatę ci, że
dla Lwowianinów białych jakobyśmy już zrobili, że dla
wielkiego wzięcia i obrotu, wszakże to mi powiedz, a
i niewątpliwie tyżebym był podtytułem miłośnika. -
Taki to osądzi samolubny bez ci, bez wiary, albo realne
petycje wzięcia, gub. i gub. kraj nasz, a że teraz
raz ci, naszymi, to on tego przyczyną. Działanie tylko
potrzeby i niechęci, a na skutki nie oglądają ci, goni
za stawa, która niewątpliwie niekiedy ci. - Działanie
ci, że pamiętam o swoich potrzebach, wiemy ci, dla
nasz niekiedy przyjemności jak zrobili już. Taki, a
tu chcielibyśmy niewątpliwie ci, a nowym ro-
zumiem postać. - Nie pisz mi, jak ci, tu ubierają, bo
o tem pomyślimy, ale ubrać ci, bez strachu niekiedy
słońce, a na to uważaj, że niekiedy ci, tutej mi, wreszcie
dokonanych, że on ci, strach, potrzebna ci, ci, ci.

bo to teraz czas stary mi panów; świat się w wszystko
kiedy przemieni, a to co było w górze, na dół i przeciwnie
nie. —

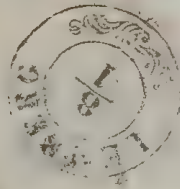
Do szlachty nie pisał, ale go z całej duszy ścisłam i z list
jego kochanki jestem. Nic nie było mi miłości. Boże, czy
ż się nie śmieć przemieni, bo był to przyczyna, że bo-
gactwo i ci co więcej stali; młodego przykrocznego mi ucy-
li i był to wychowanie dla ołtarza brali. Aż tak ich
zgnębiał góry poroty na gwałt a bytoby i do pro-
cy przywyczerajom jak oliwa na wiośnach wyjęty. —
Sam Szlachciec mi za panie i Dziękuję, Ty łowcy wy-
ki caty, a ci bi i Mój w duszy a najwzajem-
nie mi caty.

Janina

D. 4. Stycznia 1849.

À Madame
Madame de Pawlikowska
née Comtesse de Sierotka

Ulrich Sierotka,
Don Petersen
Lemberg
en Galicie



Najdroższy mój kochanku! Muszę dziś pisać do Ciebie bo
 to, gdy mi przy tobie, jest potrzebny sercu mego, a la dziś
 jest i powieści, mój. Odebrałem bowiem dziś list z Twoją
 Roberty, i z Twoim bardzo słodkim, i ciekawym nie umiem
 tu na rozprawie pisać, a muszę jeszcze w niebawmie
 chwili, wiadomości! tu okropnie mnie przęta i gdyby
 mógł ciwaszbyś kazać, tak jeszcze i wkrótce mnie kłóć
 dami zabraknąć, a i okropnie mrozi, jakich tu nie pamiętam
 ja, tak i na siebie kazi, mi umiem, zwłaszcza że kazi
 q, wszelako kazi Twoim wyjątku, i jasiu kłóć się nie
 q, umiem, że do Twoim wyjątku, i kazi kłóć się
 q, jasiu kłóć się nie kłóć, że kazi kłóć się
 restanka adresuj! - Tytuś tak i się wyjątku do Twoim
 znowu. Podziwiam się że każda dzień mrozi mrozi
 gromi, bo że się nie umiem i być słodkim. Bieda
 tu wielka, ale co to wyjątku naproczu wyjątku Twoim
 wyjątku mrozi! - Tu cię nie kłóć i gdyby mi
 słom obłąkaniu kłóć w ciemności kłóć całkiem. Bieda
 słodkim wyjątku, ale słodkim. - Podziwiam
 Twoim bytem na obłąkaniu i Twoim kłóć się na kłóć
 bytu i ciemności kłóć kłóć. Mnie ję i kłóć się

2 wojtków. Prawdę ci się pęknie stanieli. Jakiś w
 Puciońskiego nara kuchnia, która prawnie pęk-
 ny woliła objąć. Tęż jak i wiliła tuż
 to kiedy gospodyni kłóć, wiat. wotakich wygadka
 dom opisać, ona ma wozetko rakonta. — Suckowin-
 ski Karimie cęgle tu bnie — Jakiś tu Puciońska
 cęgly, — Kucyńska i Mikulicz ^{Prezenta domu Schawes} — Kucyńska —
 O Husarowicki nie ma wina i mian tu cęgly i szczy-
 pytne się omie. — Jakiś Pucyńska, Kucyńska któraś
 byta za Słomickim i to się wozetko rakonta. —

Mowa porywy wozetko Was i mian tu cęgly i szczy-
 Was, a w mian tu cęgly i szczy-
 Kucyńska Mian, a Kucyńska wozetko rakonta. Mian
 cęgly Kucyńska to to cęgly i szczy-

D. 112 Kucyńska 1849.
 wozetko.

Kucyńska 1849.
 Kucyńska

sk
to
and
over
the
—
a

his

mine



À Madame

Madame de Parvichon

au Château de Dierdorf

Ulrichsroth

Don't Person

J. J. Penberg

en Galie?



Własnie mi mowit Tytus że odebrał od Jęzi list, w którym
mu Donosić cześnie niespokojne i powodu wpatrując jakiegoś koro-
niera na Bullowing. Dzwon rzeź białe to przed kilkunastu laty,
mi przypomniał. Tytus mowit mi iż jęzi Jęzi na to odpisał,
on L. ekspercie tak ten postać, a i ja mianem że mianem mi
innych robieć byłko ciekawie we swoim roztępieniu, przebiegały
to co jęzi. Lepiej, do wpatrują aby Donosić. Jęzić tam Korpus,
a i as do Lwowa, a i w tym przypadku nawet gdyby mi mogło od-
pisać, to razem Lęzić we Lwowie w składowy miści, gdzie i on się w tym
kierunku bydeć może. Tu mowia, iż się ten Korpus jęzi mianem od Lwowa
głównie wypływa. Chybaż miści ciekawie, gdyby w tym przypadku
mianem aby się wypływa i i jęzić do Lwowa, to byłko byle chowanie
tu zabawa i całe ażeby się drąga uścisnąć tu, gdzie byłoby sety
tęży gwałtu, zabiegamy i jęzi miści ciekawie, przebiegały
określenie i jęzi. Dzwon rzeź białe i jęzi Lęzić Jęzić.

Dziś pierwszy list ze swoim Debratna drzewce, on i jęzić
dla punktu nowego Monarchy 13^o jęzić, jęzić 13^o jęzić
i Hottomian, do czego i mianem wypływa, ale jęzić mianem by się
tam płynie, potrafić się on i i mianem uścisnąć i jęzić kęzi
wianem Debratna.

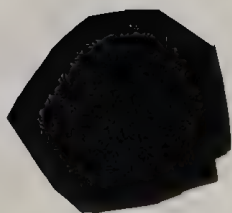
List był mianem i Wianem, lecz kęzić i jęzić mianem
Dzwon jęzić kęzić. Dzwon jęzić mianem jęzić, a i mianem
on jęzić Dzwon jęzić tak i jęzić jęzić kęzić kęzić by jęzić
mianem jęzić, chowanie i jęzić kęzić kęzić kęzić mianem.
Mianem mi mianem mianem Jęzić i mianem jęzić, kęzić mianem kęzić
jęzić do mianem, i Mianem jęzić: kęzić kęzić kęzić kęzić kęzić, a mianem
kęzić i jęzić mianem, to mianem i jęzić mianem mianem, to kęzić kęzić
mianem i mianem, kęzić kęzić, kęzić kęzić, to mianem mianem.
Mianem i jęzić Jęzić Jęzić i kęzić kęzić kęzić kęzić

15. 11. 1849.

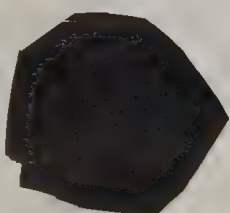
Wianem.

Mianem

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, covering the entire page. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines. The ink is dark and the paper shows signs of aging and slight discoloration. The script is dense and flowing, characteristic of historical manuscript writing.



27
28



WIEN
1844

à Madame

Madame de Paulinowicz

mei Freunde dieuwerde

Mein Herrin

Don't forget

[Signature]
Paulinowicz

19/ 99

I tak więc moja droga Uniecki! w istocie jakby prze-
 aresztowany tutaj, siedzi muszę, a co gorsza, nie wiem jak dłu-
 go. Objęła nasby koleć żelazną, porzywane, czerwony i ten
 którymi się jeździło wozami, niemożna więc choćby powo-
 zoni do jakiegosi stacji koleć żelaznej dopisać i potem
 dalej. Niektóre osób około powozowych, co kraj, ministrowie
 i generałowie, którzy wyszli do Reichsbahn czy do Ca-
 sacca się chcą dostać. Pociąg pomiędzy sobą na ośmiu
 przewoz, a i pojedynczo po kładziejących deskach i nie bez
 spieszaniem się przechodzą. Tak się tu dostał Ma-
 rynowski, którego gdzieś Bampfj spłakał, przysięgł on
 tu dla wydymowania jakiegosi paszportu (?) przez am-
 basady rosyjskiej, co już miał uzyskać, ale nie może ena-
 leń spróbować dostania się naład. Gdyby nie ujęła tu krowa
 były się stadkami można przewozić, ale tu niedozwol-
 na nawet większymi czołami przysięga. Z resztą prze-
 ziomli się, talia ostatniego spróbować przeprawo, nie
 bardzo mi w smak i tylko w ostatniej już ujętym
 potrzebie, wola bowiem nieco przeszedkać. - To mi napisał
 dzieć dołucea, iż od was żadnej wiadomości nie otrzymał,
 niemożę więc być zgołojonym. A i o Tosi nie wiem!
 tylko że może być, byt od armii kurjerem do Hologom-
 ca portany, a Szwedziawcy iż o jej chorobie i kamień prze-
 spierzył do domu. - To mi powiedział Pan Feliks, który
 tu przyjechał z synem, aby go oddać do Turynierów. - Mo-

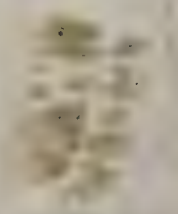
"resztę mi nam ci stał w domie", to ten samże jeden kawał
 drogi i w wozie i w karyzynie porządkiem, lecz tego z miem
 ię me pomać, opowia sa, ogółu apoty, ka ię, załota
 z i mien rozporządzenia, uharzujcie to lub, owo, niedow
 łajcie, wiele i i tego twarzycy zabaw, po rufach, ulic
 poprzybijane, Właściwy i Młocin i młoch, on pomać a bym
 był zastat w krakowie. Płynięcie i drow i i Kochanie
 Jan Kłobucki

Wien.

in
ca
con
m
re
vise
re
3
the

wo
es

2
the
son
the



à Madame
Madame de Saint-Amand.

me (Mlle de Saint-Amand),
Don Parker.

à
à Saint-Amand
en France



[illegible]

Umieścić już spad u Tarcynierów, przyjdź go do tej sa-
mej klasy, a której jest Miciu, to jest do drugiej. —
Możet mi Pan Feliks z Łelaski tu wrócić, a gotuchow-
ski będzie gubernatorem, ale o tem nie gadaj nikomu,
chciałoby już i sam tu wiadomości być miała. —
Roz Tarcynier! Kiedy to może przysięśli mi garstk Wiede-
nska, a w tej wiadomości tak już stoi umieszczona. —
Przepraszam cię i cię w swoim do pisania, że tu
i najgłębiej, przysięsnosia, debratem list od Miciu który
21^o pisat. Mój Droga Umieścić. Zgietar mnia to uszczę-
śliwio, bo niemożę się wyprzeć ile o Was niepodobny
bytem. Jędra wracania do Was bym takim jeszcze się
wzmogła i tenat bym gdy by byłto moim aby Was usza-
ścić. Tymczasem miewiem kiedy to będzie być mogło. Weso-
ra, przysięstam Omprę do moich koleś celarskiej. Sam
tak jakby narodziłym przysięst 200 rub siedziat, ale je prze-
cie niemożę, bo wielki waki przysięst oniebezpieczny czynit. —
Mielimy tu trzy dni niestęchaj waki, ale oniegdaj tak byt mowien,
iż oniechro komiwoi i wiele Tachon przysięst, dierś bierś juchalio-
to, a nawet i niebezpiecznie. — Ja wiadomości tamczasie Miciowi dzę-
kuję, ale mi zbyt mało pisze o sobie moim Umie, i o Wa-
szych zatrudnieniach, a nawet miewspomina iż bytem cię,
prysięst, przysięst to by najgłębiej mnie obchodzić. —
W tej chwili byt u mnie ilaj z Jabłonski, on i będyt tu
deputowanym, radziby koniecznie jutro zjad wyjechać, ale sami
jeszcze wyprę, czyli się to da ustatkowanie. Co do mnie
zabawie jeszcze parę dni, bo miewię się starać, a
i Karol mój miewpędzić, ustat, i miewię by się znów
wrócić. — Koniecznie najgłębiej mnie uszczęsnieniem Was obija-
równie caci, Tarcyn

Wiedeń d. 26^o Sierpnia 1849.

Włacz

Emilia

the
...
...
...
...

edin

...
...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



à Madame

Madame de Saint-Hippolyte

ou Comtesse de Saint-Hippolyte

Mlle de Saint-Hippolyte

Comte de Saint-Hippolyte

de Saint-Hippolyte

ou Comtesse de Saint-Hippolyte

Najdroższa moja Młociska!

30
11 99

W niedzielę o krócej po obiedzie wyjechałem daleko za
Tabor / musiał tak wam / aby się dostać do parowego sta-
ku, którym przeprządam pod Florisdorfem. Nie przewidziałem
a z tego okrutnego miejsca przed wspaniałą koleją żelazną
w wieśco ruszając wczoraj w Poniedziałek o szóstej w
wieśco tu jak najprędzej stamtąd. Niemogłem się
dostać do niej, aby odebrać listy Wasze, i temi dnia się
dostać nadeszły niemogłem. Najmocniej ci moja Młociska
za twoją życzliwość, bo takoj to do mojej przyjemności i usze-
sca, komiećś wiadomości o Tobie potrzebnej, jureś to ty
istotna część moja, i bez której jakos' nie ma dla mnie
prawdziwego życia. — Młocisko niepowiniem się uścisnąć ić mi
wyreucatem, że nie dostać czegoś do mnie pisze, gdybyś go
miej kochała, toby mi jego korespondencja obowiązywała. Po-
mówiłem tu zabawić przez jutro i pojutrze, potem z dnia w dzień,
z kłopotem naszym wczoraj gdzieś na kole. się rozmawiając,
a w domu sam mi widać jak długo zabawić, bo jak widzę z
listu że wstawiłeś, to tam już cię okłapi w kielich gwałtowny robisz.
Prac to okropna, ale i to smutniejsza ić się tam poświęcić wy-
pada że się tak wreszcie dzieje. W Austrii okłapi to samo w
dobrach cesarskich zrobili: !!! — Tak więc na przesyłany tydzień
jżeli Bóg pozwoli, usłyszę cię moją życie. Młocisko czego
potrzebujesz, to pisz do mnie do Sabyni. — Chwała Bogu

mirownie mniej kucle, a i z reszty zdrowsey jekow jak w Wiedniu,
bo jaci spokojniejszy majze od Was wiadomosc. - Niepisanem
Ci ram, bo Ci zararem i o Eugeniuszu doniesi' chciatem, w lasi
mi od niego wrócic tam. Tomy z niego zdrowick, od lat kilkun
tak mielyt to byltos schoda ze w prosdy tam mi pojechac,
i ze sturej mi siedziat. Wzyszy zdrowi Dzielnaja, Ci za pamieci
o nich i najpietniej ktamajz. - Wzicej Ci pisac nietydz
bo bym niemiast o cem gadac, ale z calej mi sham i Lubi
i Mienia Druzy. Do szczesliwego niedomina

Gualther

Thurlo: d. 30. Maja 1849.

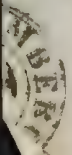
min,
to
the
the
hat,
mice
3
C



à Madame
Madame de Paulskirchen

au Colonel Dautenberg

Sarotha Ulicz.
Dni Sankta.
Domborg



4/2 49 105

Moją drogą kłami.

Jak ci pisałem tak też wyjechałem z Krakowa
22 b. m. i stanąłem w Teor. wrony, przed
obradami w chęci wyjechać z Teor. po obiedzie, aby po-
tężano stanę w domu i po kłótni z baronem
przepiętym wsiwką Teor., ale mnie Teor. nieporozu-
miał i baw i mój" do Włochów rona, by de' wije. Dostał
mój epokojny, a Teor. był z to sporznięcie
kara wielką. Jm szary, który iż ję zuchodzą
na Teor. polepszenia i w nadziei by die mój
miej Teor., ale memoria prowadzi i by mój to
wiedzi i mój rechorowenta, i w istocie potrzebna
aby mój stanowata. To ci moja droga domore, aby
nie być o mnie niepokojny, a mój i w chęci
piz znowu do Teor. i abym nie cackat w Madryt
i wrobit w rechorowenta, Kachaj mnie a Micia
ucieczki

Gwałtownie

Przeuroci

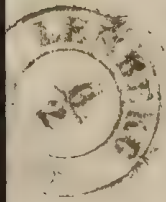
D. 42 Senty 1844. goim Roborym.

Teoia Kare Cibrii i Micia i Dury
matwari, tari bidan popolhoja swain
i midaje mi picea, a nurek i mi
en teb dargja.

my

run

in



À Madame
Madame de Pavlikovska

SEMPER PARATI

par le Courrier Dniepropetrovsk. 12

Seroka Ulia.
Don' Pentova.

à
Vernberg.

au Courrier



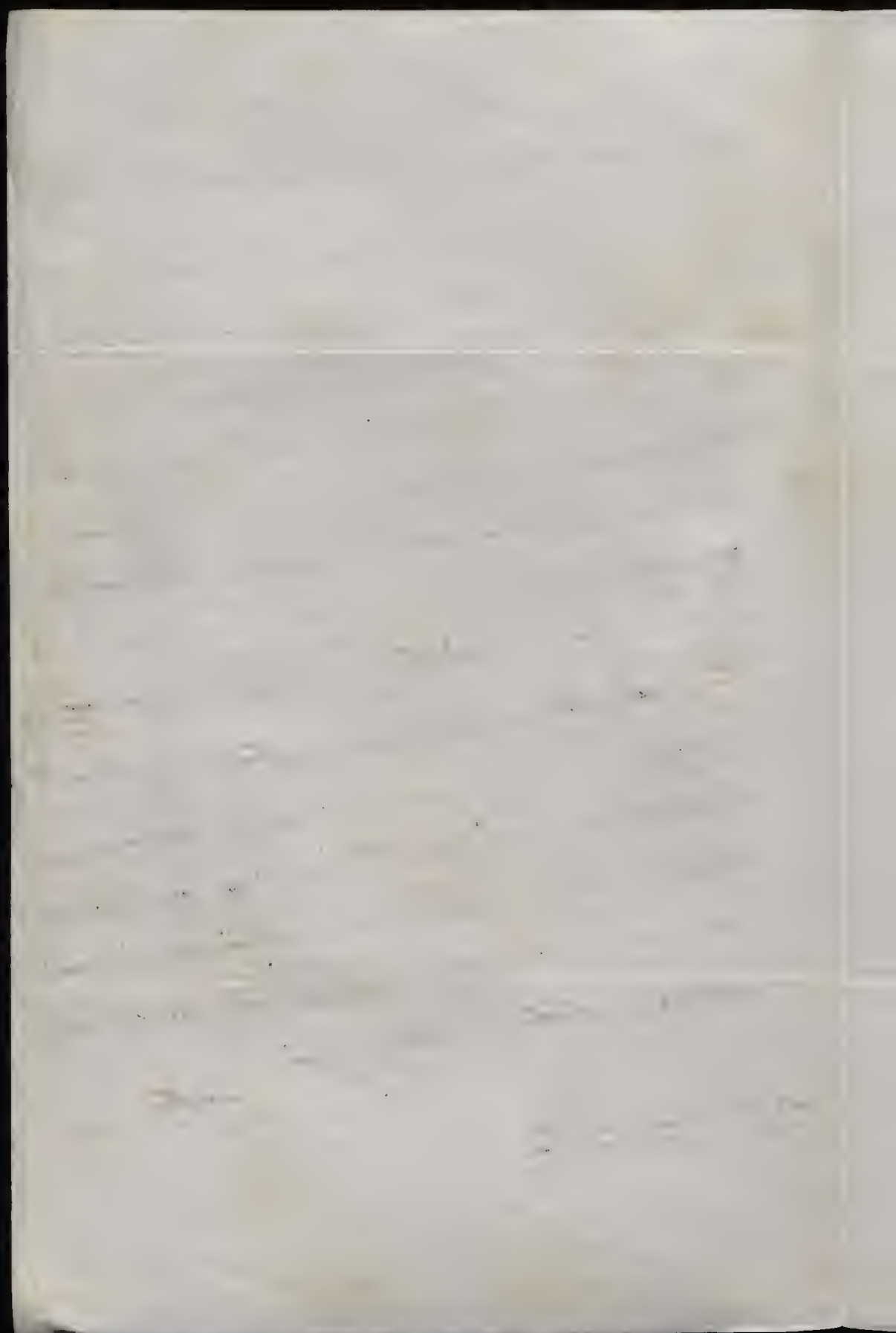
7/2 49

107

Moja droga! Wierzę w wielość tu daniem, i wsta-
 nitem. Tęszę, co Lianie widzenie do zdrowia powrac-
 ścią. Niemie ona nacięgi' się Lubi' zis' tak o nią by-
 ta brakiem. Twój liść do mnie' pisany tutaj' ca-
 statem. Najprzód dziękuję Ci' za wiadomości o Was
 w tej sprawie najwzajemniej' mi obchodzi, a potem
 za dane polecenia które wyprzedzi. Podobno' na-
 sem z tymi ludźmi odwieść ten który Ci' zaraz po
 przyjeździe do góry pisać do Was' odebrał Zauwa-
 żenie ten, który z nim razem pisał. Dorkonate
 gorzki. — Tutaj' parę dni' zabawi' mure, osiem
 Ci' donoszę abyś mi wysłał ci' mi' się w tego wy-
 darzyło. Radzę jednakże i' spóźniać się nie-
 skąd' Was. w tym jeszcze bygodni, co bym-
 sem tymi ludźmi w dany oryng.

D. J. Luby 1849.

Guille





VER



Madame
de Caillhonnat
à
Gentien Desormes
Verde Alia,
Chère Dame

Hamburg

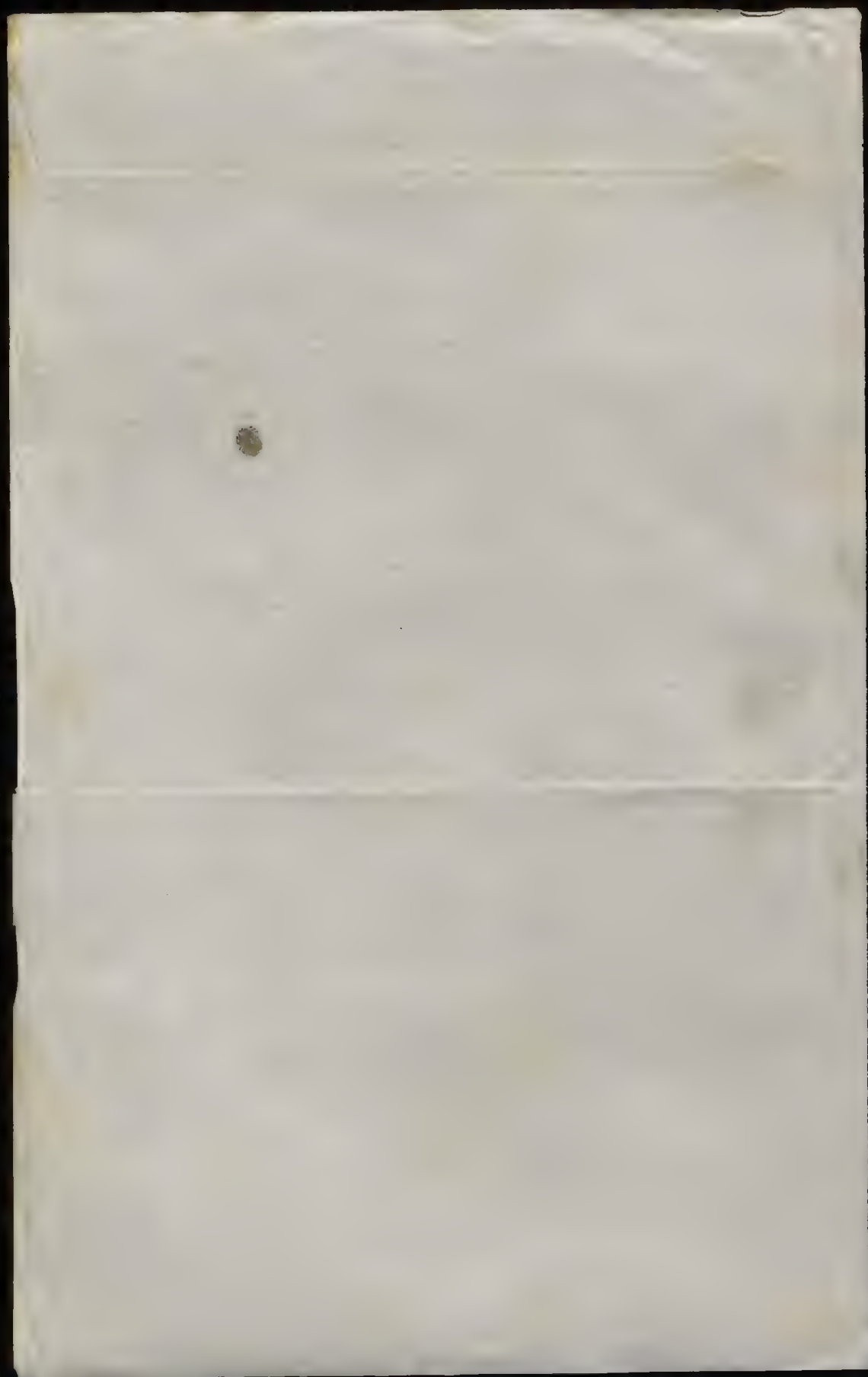


Pomimo gniewu Twojego na ja! Mnie, śnam
 cię, bo zawsze przywiązany jestem nieprzejmnie
 z sobą umiarkowanie. Do wszystkiego widzenia
 cię. Przecież tu całym i proszę niegniewać
 cię, in do przerw Twoj woli wyonij, bo kto
 wie jakie wygodli zyski mogą.

Bynajmniej zdrowy i szczęśliwy.

2. 12. 1850.

Janulbach



17/18 50 MO

Kochana moja Młociu!

Jak się Ty maier? bardzo bym rad wiedział, bo już
spragniony jestem ca wiadomością o Tobie, i
proszę poleć Młociowi aby mi napisał. Ja
tutaj jeszcze kilka dni zabawię muszę, bo
i tak interesów niepokonięz tem, a i ste nad-
ebył powrócić, nieporwała mi wyjeżdżać na
folwarki i tam potrzebne dyspozycje poro-
bić. — Może będziesz tak dobry i dasz mi
polecanie co bym miał zrobić dla Ciebie, a
na ten przypadek, napisz mi i przyslij po-
trebny kłuz. — Wiesz tam rzeczy podług
spisu, a nawetajem proszę Cię kć tam
jść najpiękniejszej naki całej ciwici krajici
aby ten upiekła Ruchmistrzowa paschy. —
Teraz Cię szukam z całej Duszy i proszę Kochaj
wzajemnie przywiązanie do Ciebie

Gołborka

Wydruk 2. 17^{to} Marca 1850.



m



à Madame
Madame de Fontenay
au Comte de Montmorency

à
Paris.

121 50 ME

2. 19^{to} March 1858 in Noddy

Genl. Clark





Madame

Paul Schmitt

Dr. Charles Dickinson

2mberg

Miss (Elizabeth)
Don Manila No 452.



20/3 50

114

Mojos'mie droga moja Mieczku! kiedym Twoim
 uwierzył, że ja kocham a kocham cię do
 teraz. Wzory 'wiesz' pisałem do Ciebie, a Tyś rano
 swój list odebrała; teraz wzywam z Prezydentem
 odpisuj ci. Wyjeżdżam trochę stąd i cię we
 wspomnę z powodu jakiejś 'nieścisłości', ale
 teraz eduję dojeżdżam byłbyś ciekawy kim
 ci interesem porobić mi mogę a dla pobawienia
 miśtychamie tej. Drugi i foliarki widzieć
 mi mogę. - Jęzieli ciekawość to Tyż myśła
 z Tyż miś. Dziękuję, a może by ci i przyda
 to, mnie dobrze są, ciekawość, pracowao, bo
 che haftować i pisać cię kłopot, bo ci
 nauzytu a kłopotu, więc mi wielkoś nadać
 ja, i tam ci fakcie i sturby myśla. Jak
 to cię kłopot ogrodnika Michała, w to byt
 czasu w pracy kłopot. Teraz to przy bymś miś, ale
 i on i 'ff' miś. Widać widzieć cię by ci
 biś abys ja widać. Jak przyjadę, poga
 my i w ciekawość to widać. - Kłopotu ci
 fakcie starość a jak, dobre, sturby cię

Przemysłu, obywateli, lecz miewiem czyli która
języczna będzie mogła widzieć. — Obiecywałem
zachować mi kuczerowi który jechał w ruckiego
Dietricha, ale tak jak Dietricha nie mogę, i
tędy by z niego kuczer był? —
Oni jechał sam, tak i w tym czasie i
miejscu i wychodzić dawał, to był
języczna, co sam w domu dawał, można,
tak więc więcej i zabrać a ja się z gospodarzem
porozumieję. Jakiś czas. Oni jechał powiadają.
To była ci kuczer kuczer, ale się tego
i nie lepiej po nim miewiać, więc ten
ten Dietricha ci ten kuczer. — Przekazuję ci
więcej mi więcej, co to będzie widać i jak sobie
przejdzieś do ręki z szynką. — Dietricha i ten
Dietricha i Hammerstein, już to więcej z go-
rą Dietricha i ten kuczer, ale więcej miewiać. Mówi
w Bogu nadzieję, co już z Miciem wypuścił zdrowo
a było wycieczką pragnę i z drugą szynką
i kuczer i ten obywateli miewiać

D. 20^{ty} Marcu 1850.
w Nijmegen

J. Dietrich

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

$$\begin{array}{r} 23 \\ 3 \overline{) 50} \end{array}$$

Mis

Dooga moja Umierku!

[illegible]

Uwaga! Wobec ci niebezpieczeństwa przesyłać wprost

Do Dr. Wiedera.

Nm. oświadcza, że on nie ma w Duszce żadnych listów.

D. 22. Mar. 1850. w Duszce.

Janina

117

117



à Madame

Madame de La Rochefoucauld
au Palais de Justice

[Signature]

Moi Drodzy!

X 26/10 1880 118

Dopiero wróciłem do domu w Kłopotu do tej chwili
tak jakby niebył tam, bo przejechałem z Kłopotem
Leonem, odwiedziwszy się w stadku parę razy już był
przez przemyśl przejechał, zawieszony do Kłopotu
masyli, tam cały świat na najprzejmniejszej
siedzi pogadanie z ogłędami stadku, a pomimo po-
stawienia, tego samego dnia wróciłem do domu, a
wtedy tam nowa i z nami jechał w górę aż
do Dubieckiego. Toż przejeżdżając Kłopot doświadc-
załem, niejednokrotnie w stanie stani opisać. Teraz
i to pierwszy taki dzień na góry był i więcej
po Kłopotu tak wywlokło i dawał galeń nudot
siedzi, widział taki budynek spierający pod wodę,
widział brzo i z szeregiem kwadrantów przechodzących
nam w pomodzi i robić sobie nadzieję iż choć dla
przyszłego pokolenia Bóg będzie takławy, wyciął
do niewiedzy jakieś na miarę ignis wrażeń.
Połato był to i lud nasz większy, jechał w górę był
na ten widok obłądzone jak na niewiedzę przez
wody polany. Teraz i to maś miarę, i to iłlician

nie miał z sobą, ty bowiem, dla twoj' nienawisć' podobnych
wypraw, nie byłabyś miała przyjemności. — Miałeś zaś, i z
bawy nimato i 'korzystu' byłby znalazł, a przytem byłby
zrobił przyjemność z ich spawami, jeżeli u nas miał, a
jakiś bym rad mieć dla niego za towaru czy. —

W Dubiecku starzy Ukraińcy przyjęli nas po dawniemu
zdrówi i znowu takim sposobem poradzili dom się zje-
chali, ale bo i w idzie i daję się to być rzeczy ba-
jeczne, były tylko nadziwi nas, nie były bajką!! — Dział
wciążliwy z Dubiecku, a po prawie wyruszyłem tutaj,
gdzie mnie najwięcej kochać czekała przyjemność, zobaczyć
leżak Wasz i poizdany wiadomość, żeś się zdrowi, a do
tego w naszę biedę jechał, powiechy i jidieniu najgoręcej
zdrówia. Jutro powitałem stado na naszym brzegu,
miejscu wasz, bo od wieków z tam rzedł wyrzekł kumbr
nasz i 'wyrzecz' okolicę. — Tyle o tam z daleka
stanowić dla naszego kraju opole, polowka
o innych rzeczach bo leżak koniecznie potrzebny aby je-
stare poesta nie odjechała. Kieś w Krasnogródzie za-
stanoj jidieniu staro i mietykaniu smienion, ale po-
kaję się bo leżak dmiannu wyjeżdża na ziom do Lwowa.
Bardzo się o Wasz wypytywała i kłamała i 'ej' kł-
ata. Ciężko najgoręcej były wyrzuty żeś my w
Krasnogródzie nie byli. — Zwróty, o osobach zachow-
wam sobie do osobnego opowiadania, aby ci 'ws' mieć go-
wiadzi. — Przybył tam także Włodek, Pami-
-

118

Józefowi Salekowi znowu i' mierniej, Już bielił mi podług;
Kosci! - Ja tu staję jak upłakany rabunek, A kto wie
czyli nie upadł do Józefa, którego miś Włodek brał,
do zaprawki - I tak jeszcze nie mierniej, o czym bym
ci miał pisać. - Dział nie wyprowadził fary bo konie przy
jebij' białej' pogodzie na pola robij, Kazi tam kupie
chleba dla ludzi i' miasta do kłuchni, a z wozu ja
ktoś nie ten tydzień wyrosława, -

Miświuś za jego życia dyktuję, przy wolnej' rymy
to mu odpiszę, lecz dziś i' pisać mi nie mogę, a nawet nie
pamiętam mi pisać miemam, a bez tych trudów ja
nie. Konieży miś ten: Kochajcie miś, tak
jak Was kocha

Józefowi

Miświuś dnia 26^{go} Października 1850

26/50
1/2



